



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. július 21. 6 óra 5 perc

bb 1. szerszámgépiparunk első félévi új gyártmányai a világpiacra is versenyképesek

i t ó / t r - l m v g 1960. július 21.

Szerszámgépipari üzemeink az első félévi tervben előírt gyártmányfejlesztési tervüket túlteljesítették, az eredetileg tervezett 86 helyett 96 új gyártmány mintapéldányát, vagy konstrukciós terveit készítették el, s határidő előtt kezdték meg egyes új típusú szerszámgépek sorozatgyártását. Örvendetes, hogy olyan új szerszámgépek első darabjait is bemutatták a budapesti ipari vásáron, amelyeket minisztertanácsi, vagy minisztériumi szinten kiemelt gyártmányként kezelnek.

az első félévben elkészült többek között a szerszámgépfelvezető intézetben tervezett em 500 jelzésű félautomata másoló esztergapad, noha nálunk eddig nem gyártottak másolóesztergát, mégis már az első példány is versenyképes a világpiacra. Hasonló típusokból világszerte kiemelkedő például a nyugat-német georg fischer cég kdm 18-f jelzésű másolóesztergája, de a mi új gépünk teljesítményben felveszi a versenyt ezzel a már bevezetett gyártmánnyal. A két gép teljesítőképességének összehasonlítására elmondható csupán néhány adat: az esztergálási átmérő a két gépnél azonos, ezzel szemben a másolható maximális átmérő-különbség a szerszámgépfelvezető intézet gépénél 320, a nyugat-német gépnél pedig csak 174 milliméter. A főorsó percenkinti fordulata az em 500-as gépnél 56 és 1.250 között, a kdm 18-nál pedig 31 és fél, illetve 710 között változtatható. A szerszámgépfelvezető intézet gépének súlya 3600, a georg fischer cégé pedig 4.200 kilogramm. Az új gépből 1963-tól évente mintegy 100 darab gyártását tervezi az ipar, ezzel nagyrészt kielégíti a hazai igényeket, sőt 1965-ben a gyártott mennyiség körülbelül 60 százalékát exportálhatjuk is.

A harmadik negyedévre tervezett határidő helyett már az első félévben elkészült a fémáru- és szerszámgépgyárban az etp 500 jelzésű program-vezérlésű teljesítményeszterga első darabja, valamint a kőbányai szerszámgépgyárban az emu 200 műszerész-eszterga gépcsalád újabb tagjának konstrukciós terve. A fokozott pontosságú műszerész-esztergák különösen nagy segítséget jelenítenek műszer- és híradástechnikai iparunknak, és széles körben használhatják az általános gépiparban is. Ez a szerszámgépünk is versenyképes a világpiacra. Elkészítették szerszámgépipari üzemeinkben több eszterga külső köszörü mintapéldányát, az esztergomi szerszámgépgyárban pedig határidő előtt megkezdték az első félévben az mf 250-es marógép sorozatgyártását. /mti/

mti belföldi hírek

2. kiadás 1960. július 21.

6 óra 15 perc

bb. 2. egy év alatt több mint 19.000 kiadvány jelent meg csaknem 52 millió példányban - országunk minden lakosára három könyv jut - 710 szépirodalmi műből 190 mai magyar író alkotása -

i v/gk-lm sr 1960. július 21.

az ünnepi könyvhetre kibocsátott könyvek gazdag választéka, nagy példányszáma és művészi kivitelezése is azt bizonyította, hogy a magyar könyvkiadás az elmúlt esztendőben mennyiségileg és minőségileg is jelentősen fejlődött. 1959-ben összesen 19.812 kiadvány jelent meg hazánkban, több mint 52 millió példányban, a példányszám egy év alatt mintegy hatmilliót nőtt. a megjelent művek közül 2818 a könyv és ezek példányszáma több mint 30 millió volt. országunk minden lakosára az elmúlt esztendőben három megjelent könyv jutott.

az elmúlt esztendő végén indult meg az aranykönyvtár sorozat, amelyben a magyar klasszikusok művei jelennek meg, az aranykönyvtár előfizetőinek 42 százaléka munkás, 15 százaléka paraszt és 27 százaléka értelmiségi, a sorozat 60.000 példányban jelenik meg, de az igények ennél sokkal nagyobbak.

tavaly 710 szépirodalmi mű jelent meg, kilenc és félmillió példányban, ezekből 190 mai magyar író alkotása, legtöbbje mai témájú iras vagy a munkaszorgalom multjába vezető alkotás. a megjelent művek szerzői között - az irodalmi életben is végbement konszolidációs folyamat eredményeképpen - a legkülönbözőbb irányzatok képviselői találhatók. a magyar könyvkiadás nagy gondot fordított a fiatal írók műveinek megjelentetésére is: a magvető könyvkiadó külön sorozatot is nyitott az ifjú magyar írók alkotásainak kibocsátására.

a gyermek- és ifjúsági irodalom 1959-ben 4.7 millió példányban jelent meg, ez a szám az idén tovább nőtt és új vonás benne az ismeretterjesztő jellegű buvár-sorozat megindítása.

az elmúlt évben a belföldi könyvforgalom 452 millió forint volt, mintegy háromszorosa az 1953. évinek. 1960-ban a tervek szerint az országos könyvforgalom felülmúlja az 500 millió forintet, ezen belül megjavítják a politikai, szakmai és ismeretterjesztő, tudományos könyvek propagandáját és eladását. fokozottabb gondot fordítanak majd a munkásosztály és a termelészövetkezeti parasztság könyvellátására, új, olcsó sorozatok kibocsátását tervezik, emelik majd az olcsó könyvtár, a kincses könyvek példányszámát is.

/mti/

mti belföldi hírek

3. kiadás 1960. július 21.

6 óra 25 perc

bb. 3. a konzervipar ötéves tervéből: az elmúlt évinek mintegy másfélszeresére növekszik a termelés - 75.000 tonna főzelékféléket, 38.000 tonna savanyúságot, 32.000 tonna paradicsomot tartósítanak 1965-ben - 500 százalékkal növekszik a gyümölcsle gyártás

i tó/tm/gi vg 1960. július 21.

az étellemezésiügyi minisztériumban megkezdődött az iparagi ötéves tervjavaslatok elbírálása.

megvitatták többek között a konzervipar ötéves tervét, amelyet a várható fogyasztási igény növekedésének figyelembevételével készítettek el. a termelés növelésének mértéke lényegesen megfelel a bel- és külkereskedelem bejelentett igényeinek. az egész iparág termelése az ötéves tervben mintegy 50 százalékkal emelkedik. nagyarányú növekedésre számítanak a gyümölcs- és főzelékkonzervek, valamint a gyümölcslevek fogyasztásában. úgy tervezik, hogy főzelékféléből a tavalyi mintegy 48.200 tonna helyett 1965-ben 75.000 tonnát, 60 százalékkal többet készítenek. ez mintegy hatszorosa az 1949. évi termelésnek. paradicsomkészítményekből 65 százalékkal növekszik a termelés, 1965-ben mintegy 32.000 tonnát tartósítanak a gyárakban. a befőttek tervezett mennyisége több mint 15.000 tonna, csaknem 60 százalékkal több a tavalyinál. az ötéves terv utolsó évében mintegy 38.000 tonna savanyúságot tartósít az ipar, csaknem kétszer annyit, mint 1959-ben. a gyümölcsle gyártás mintegy 500 százalékkal növekszik, a tavalyi 270 tonnával szemben 13.000 tonnát készítenek.

az ipar e nagyarányú termelésnövelést elsősorban a meglévő üzemek jobb kihasználásával, korszerűsítésével kívánja elérni. gépesítésre fordítják például a teljes műszaki fejlesztési és felújítási alapnak csaknem 70 százalékát. elsősorban paradicsom-, csemegé-uborka, főzelék- és befőtt feldolgozó gépsorok üzembeállításával javítják az ipar gépesítettségének fokát.

az ötéves terv tárgyalása során az ipar vezetői megvizsgálták a gyárak telepítési helyzetét is. megállapították, hogy a jelenlegi konzervgyárak az ország területének mintegy 20 százalékára, főleg a duna-tisza közére, vagy közvetlen környékére koncentrálnak. az ország más tájain például a keleti részen, igen előnyösen fejleszthető az öntözéses gazdálkodás, megfelelő munka-ellátottság is, ezért célszerűnek látszik új gyár építése és meglévő kisüzemek bővítése is. az ötéves tervben új, korszerű konzervgyarat építenek nyíregyházán, berettyóújfalun, pósteleken és makón. pedig már meglévő kisüzemeket bővítenek, illetve szerel- nek fel konzervgyári berendezésekkel.

az ipar megfelelően készül a csomagolás korszerűsítésére is.

/mti/

mti belföldi hírek

4. kiadás

1960. július 21.

6 óra 25 perc

bb 4. fél év alatt csaknem kilencvenezer újabb rádióelőfizető és 26.179 új televízió előfizető - a fővárosban több televíziót vásároltak, mint rádiót

i kf/kf-lm vg 1960. július 21.

a postavezérgazgatóság rádió szakosztálya összesítette az első félévi forgalmat és számadást készített a rádió- és a televízió előfizetők számának alakulásáról.

a múlt év végétől június 30-ig csaknem kilencvenezer új rádiót jelentettek be a postánál, s így ezzel együtt 2,172.296 rádió előfizetőt tartanak nyilván. a fővárosban 588.866 rádió előfizető van. vidéken egyre több rádiót vásárolnak, félév alatt például több mint 70.000 készüléket jelentettek be, míg budapesten csupán tizenháromezret.

a televízió tulajdonosok száma már közeledik a százezerhez. hat hónap alatt 26.179 új televíziókészüléket vettek nyilván- tartásba, s jelenleg összesen 78.676 televízió előfizető van az országban. budapesten 52.000 televízió működik, annyi mint féléve még az egész országban. kitűnik az is, hogy a fővárosiak hat hónap alatt körülbelül ezerrel több televíziót vásároltak, mint rádiót. vidéken a közvetítőállomások körzetében ugyancsak jelentősen szaporodik a televízió. debrecen, miskolc és pécs környékén csaknem kétszörösére növekedett a televízió előfizetők száma. vidéken sopron és környékén tartják nyilván a legtöbb készüléket, 3,927-et. a szentesi televízió közvetítő állomás ugyancsak érezteti hatását. a szegedi postaigazgatóság területén ugyanis az országban a legnagyobb - a tavalyinak háromszorosa - a televízió előfizetők számának növekedése. /mti/

bb 6. pénteken balatonfüreden sorsolják a Lottót

i kf/kf-lm vg

1960. július 21.

a Lotto 30. játékheti nyerőszámainak sorsolását július 22-én, pénteken délelőtt 10 órai kezdettel balatonfüreden, a szabadtéri színpadon tartja a sportfogadási és Lotto igazgatóság. /mti/

La

mti belföldi hírek

5. kiadás

1960. július 21.

6 óra 15 perc

bb 5. a közösség ügyeinek egyre népszerűbb fórumai a tanácstagi beszámoló- tizenházezer közérdekű javaslat érkezett a tanácsokhoz

i zs/zs /gi sr 1960. július 21.

néhány nappal ezelőtt a főváros minden kerületében befejeződ- tel a tanácstagi beszámoló. a tanácstagok és a választók találkozá- sain összesen több mint 200.000 budapesti dolgozó vett részt, mintegy 17.000 közérdekű javaslat hangozott el és csaknem három- ezer társadalmi munkavállalás született.

a közérdekű indítványok már beérkeztek a kerületekhez, s meg- kezdődött feldolgozásuk, mint a beszámolókról készült feljegyzé- sekből kitűnt, a lakosság legtöbbit a házkezelési igazgató- ságok munkájával, a felújítások, tatarozások minőségével foglalko- zott. csaknem minden kerületben arra kérték az illetékeseket: az eddiginél szigorubb és alaposabb műszaki ellenőrzést valósit- sanak meg- mert a karbantartási és a tatarozási munkák minősé- ge sok esetben nem megfelelő.

az 5., a 6., a 7., a 8., és a 9. kerületben csaknem minden beszé- molón szóváltak a választók, hogy az elektromos művek elég lassu ütemben vezet be az egyenáram helyett a váltóáramot a lakóházakba. gyorsítsák meg a munkát, - kérték a felszólalók, mert a háztartá- si kisgépek mind váltóárammal működnek, s a befejezésig nem használ- hatják sem a mosógépet, sem a padlókefélő és egyéb gépeket.

sok szólesett a tanácstagi beszámolókon közegészségügyi kérdésekről is. a ferencváros és a 20. kerület lakói a kénsvagyára panaszkod- tak, amely szennyezi a környék levegőjét. javasolták, hogy a tanács kötelezze a gyár vezetőit megfelelő szűrőberendezések felszerelése- re. a 2. kerületben az ördögárok környékének lakói az árok mi- előbbi befedését kérték, s hasonló javaslattal fordultak a tanács- hoz a pestlőrinci állami lakótelepi választók, mert a telep mellett szintén levegőt rontó vizes árok húzódik.

a közlekedéssel kapcsolatban a beszámolókon elmondták a fel- szólalók, hogy ha lehetőség van rá, süríteni kellene Zuglóban a 25-ös villamos, a 22. kerületben a 3-as és az 58- as autó- buszjáratokat. a pestlőrinciek az 54- es villamos és a 135-ös autóbusz vonalának meghosszabbítását kérik.

/ folyt. köv. /

La

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. július 21. 6 óra 54 perc

bb. 5/a közösség ügyeinek egyre népszerűbb... folyt./gi

többhelyütt a közvilágítás további javítására hívták fel az illetékesek figyelmét, így az 1. kerületben a naphegyen, a várhegyen és a gellért-hegyen, pestlőrincen az állami lakótelepen, a 2. kerületben, Óbudán, Angyalföldön pedig a kerület külső részein kellene új villanylámpákat elhelyezni.

a fővárosi tanács és a kerületi tanácsok szakemberei gondosan megvizsgálják a következő hetekben a tanácstagi beszámolókról beérkezett észrevételeket, indítványokat, javaslatokat. a jogos kérések egy részét már a következő hetekben, hónapokban megvalósítják, másrészt pedig az 1961. évi városfejlesztési és kerületfejlesztési terv összeállításakor veszik figyelembe.
/mti/

mti belföldi hírek

7. kiadás 1960. július 21. 10 óra 05 perc

bb. 7. az országos széchényi könyvtár közleménye

ke/gy/sr 1960. július 21.

az országos széchényi könyvtár gyűjteményei augusztus 1-31-ig zárva lesznek. a szünnet ideje alatt a hírlaptár olvasótermében lesz ügyeletes szolgálat minden kedden és pénteken 9-13 óráig.

a látogatók mind a nyomtatványtár, mind a hírlaptár anyagát használhatják. a jelzett időpontokban a kéziratár a régi és ritka nyomtatványok tára, valamint a katalógus-szolgálat és a tájékoztatás is a kutatók rendelkezésére áll.

/mti/

bb. 8. titkos háború - a magyar filmhíradó különkiadása a szocialista országok elleni kémtevékenységről

i-di/gk/gy/sr 1960. július 21.

a magyar filmhíradó munkatársai különkiadással jelentkeznek a fővárosi és vidéki mozikban. az elmúlt hetekben titkos háború címmel kisfilmet állítottak össze az imperialista hatalmaknak a szocialista országok ellen irányuló kémtevékenységéről. az alapötletet az amerikai légierő u-2-es gépének provokációja adta. a film bemutatja: amikor a nyugati politikusok a békés együttélésről és teszerelésről szónokolnak, felfegyverzett és ravaszul felszerelt kémek próbálkoznak újra és újra a szocialista országok katonai titkainak kifürkészésével, s provokációs cselekményekkel.

/mti/

bb. 9. megkezdték a szegedről készülő színes kisfilm helyszíni felvételeit

vid sr/ke/gy/sr 1960. július 21.

szegedről, a szabadtéri játékok városáról színes kisfilmet készítenek az idei nyáron. a budapesti filmstudio 29 főnyi csoportja megérkezett a tiszaparti városba és mártonfi emti rendező irányításával megkezdte a munkát. az első helyszíni felvételeket a tiszaparti strandokról és a halászkörről készítették. rövidesen többek között a textilművek dolgozóinak munkáját örökítik meg. munkájuk több hétig tart. a szabadtéri játékok alatt felvételeket készítenek az előadások egyes jeleneteiről, az ipari vásárról, a délalföldi mezőgazdasági kiállításról és egyéb kulturális és sporteseményekről. megörökítik a város műemlékeit és kirándulópályáit is.

/mti/

mti belső hírek

8. kiadás 1960. július 21. 10 óra 05 perc

bb 10. egyetemi hallgatók külföldi termelési gyakorlaton - az eötvös Loránd tudományegyetem 132 hallgatója nyári továbbképzésen

i fe/tm vm sr 1960. július 21.

az eötvös Loránd tudományegyetem hallgatói az idén sokkal nagyobb számban vesznek részt külföldi termelési gyakorlaton, mint a megelőző években bármikor. vegyészek, biológusok, földrajzszakosok, geológusok és fizikusok végeznek külföldön termelési gyakorlatot. a német szakos hallgatók közül 20-an utaznak a német demokratikus köztársaságba, hogy tökéletesítsék nyelvtudásukat. váltott csoportokban 132 hallgató tölt 2-4 hetet csehszlovákiában, romániában és a német demokratikus köztársaságban.

az említett országokból ugyanennyi hallgató érkezik hazánkba nyári termelési gyakorlatra. /mti/

bb 11. százhusz ritka növényfajtaival gyarapodott a szegedi fűvészkert

i vid ká/gg vm hk 1960. július 21.

a szegedi tudományegyetem növénytan intézetének fűvészkertje, mely a világ mintegy 200 botanikus kertjével tart kapcsolatot, újabb 120 ritka növényfajtaival gazdagodott. dr. Greguss Pál, az intézet kossuth-díjas professzora pótssdam híres botanikus kertjéből egzotikus növényeket és virágokat hozott magával. ezek között a legérdekesebb a trópusi rovarfogó kancsóka, vagy más néven „csigaverem”, a borneóban honos növény nagy, tölcserőszerű leveleivel ejti áldozatul a kisebb csigákat és rovarokat. ezenkívül a hamburg melletti zelleből repülőgépen tíz ritka orchidea-fajtát küldtek mohagöngyöleg csomagolásban. /mti/

bb 12. afrikai pásztorgémek tanyáznak a tiszaparton

i vid ká/gg vm hk 1960. július 21.

a tiszai déli szakaszának erdeiben afrikai pásztorgémeket figyeltek meg. ezek a jércenagyságu, piros lábú, piros-csőrű madarak afrika északi részén, a folyók partjain tanyáznak, és ez az első eset, hogy hazánkban is megjelentek. valószínű, hogy a tiszamenti erdők fái fészket raktak, s így néhány éven belül költöző madaraink ká válhatnak. /mti/

9,10

mti belső hírek

9. kiadás 1960. július 21. 11 óra - perc

bb 13. a körös-kultúra idejétől a felszabadulásig címmel új történelmi könyv jelent meg békéscsabáról

vid sr/ke vm sr 1960. július 21.

izléses kivitelű, bőrkötésű, új történelmi könyv jelent meg békéscsabáról, mely a haladó hagyományokban gazdag, nagy múltú város fejlődését mutatja be a körös-kultúra idejétől a felszabadulásig, az értékes könyvet dr. Tibori János békéscsabai történész készítette, amit eredeti felvételekkel és térképmellékletekkel illusztrált. /mti/

bb 14. a mecsek vidékén megérett a korai szilva - egymillió háromszázezer fán terem az izletes gyümölcs

i vid ká/gg vm hk 1960. július 21.

az ország egyik legnagyobb szilvatermő táján, a mecsek vidékén az idén 1,300.000 fán terem az izletes gyümölcs és csaknem félmillió szilvafa a következő években fordul termőre. korábban ezen a vidéken nem voltak nagyüzemi szilvások, az elmúlt tíz évben viszont a baranyai termelőszövetkezetek és állami gazdaságok mintegy félezer holdon telepítettek szilvafákat a nagyüzemi követelményeknek megfelelően. a déli lankákon megérett a legkorábban termő fajta, az aranyárga húsú vörös szilva. a szakemberek szerint a közpésnél jobb termés várható, ami körülbelül 30.000 mázsa szilvának felel meg. /mti/

bb 15. vadásztársaságot alakítottak a borsodi lányszok

vid sl/te vm hk 1960. július 21.

a borsodi szénbányászati tröszt a bányász szakszervezettel közösen sokoldalúan segíti a bányák dolgozóit, hogy jókedvűen, hasznosan tölthessék szabad idejüket. az idén két új bányászklubot rendeztek be, a teke-sport kedvelői részére két tekepályát építtettek mintegy száz bányász részvételével vadásztársaságot is alakítottak. a sajókaza környékén bérelt, több ezer holdas területen szabadidejükben vadlesre járnak a bányászok és eddig ötven vaddisznót ejtettek el. a vadászok segítenek az erdő közé ékelt szántóföldeken a vadkárok megelőzésében is. /mti/

9,20

11 Ju

mti belső hírek

10. kiadás 1960. július 21. 11 óra 10 perc

bb 16. acél helyett műanyagból készülnek az ózdvidéki bányák légvezető csövei, a félévi megtakarítás több mint félmillió forint

vid sl/te vm hk 1960. július 21.

az ózdvidéki szénbányászati tröszt putnoki üzemében egy évig tartó kísérletek után, műanyagból készült csövekkel cserélték ki az acél légvezető csöveket, kitűnt, hogy a műanyagcső nemcsak olcsóbb az acélnál, hanem biztonságosabb is, kevesebb a levegővesztés, a cső kitűnően ellenáll a bánya nedvességének és a meleg munkahelyen sem vetemedik.

a putnoki üzem tapasztalatai alapján az ózdvidéki tröszt valamennyi új munkahelyén most már pvc légcsőveket szerelnek fel. Somsályon, farkaslyukon és más bányáüzemeken már mintegy kétezer méter műanyagcsövet használnak, ezzel több mint félmillió forintot takarítottak meg fél év alatt. /mti/

bb 17. gyorsan fejlődött a gyógyszer-tár-hálózat szabolcsban az államosítások óta

vid sr/ke vm sr 1960. július 21.

részben áthelyezéssel, részben újak építésével az utóbbi tíz évben 14 olyan szabolcs-szatmár megyei községben létesítettek gyógyszertárt, ahol korábban nem volt, az idén kezdte meg új gyógyszertár működését tiszaszalka termelészövetkezeti községben, s az év hátralevő részében még itadják rendeltetésének a megye leg-távolabbi részében, tiszabecsen is a gyógyszertárt. tíz év alatt a megyében 60 gyógyszertárt korszerűsítettek kisebb-nagyobb mértékben, csupán ez évben 3 millió forintot fordítanak ilyen célokra. többek között felújítják tiszavasvári, vásárosnamény és fehér-gyarmat termelészövetkezeti községek gyógyszertárát, a második ötéves tervben további 10 milliót költenek a megyében a gyógyszer-tár hálózat fejlesztésére. a tervek szerint két új gyógyszertár létesül, hat pedig új épületet kap. /mti/

9,30

mti belső hírek

11. kiadás 1960. július 21. 11 óra 10 perc

bb 18. motorszerelést, elektrotechnikát tanulnak a falusi műszaki szakkörök vezetői mohácson

vid ke/vm sr 1960. július 21.

a baranya megyei tanács művelődési osztályának kezdeményezésére a mohácsi általános gimnáziumban kéthetes tanfolyam indult negyven falusi műszaki szakkörvezető - pedagógusok, gépállomási dolgozók - részvételével. a tanfolyam résztvevői szak-képzett tanárok irányításával motorszerelést és elektrotechnikát tanulnak és itt szerzett tudásukat a villannyal, gépekkel, motor-kerékpárokkal, rádióval, elektrotechnikai háztartási cikkekkel mindjobban ellátott falusi műszaki szakkörökben adják tovább. /mti/

bb 19. a diósgyőriek is átvették a wilhelm pieck gyártól a forgattyus tengelyek megmunkálásának korszerű eljárását

vid sl/te vm hk 1960. július 21.

a győri wilhelm pieck vagon- és gépgyár néhány dolgozója a szokásos kovácsolás helyett úgynevezett sajtolózomító eljárást vezetett be a diesel forgattyus tengelyek megmunkálására, ami nagymértékben csökkentette az anyagfelhasználást és a munkaidőt. most a lenin kohászati művekben is bevezették az új módszert, amelynek segítségével eddig negyven diesel forgattyus tengelyt gyártottak fele annyi anyagból, fele annyi munkaidő alatt, mint azelőtt. egy-egy diesel-tengely megmunkálása tízzer forinttal olcsóbb, mint a régi módszerrel.

a lenin kohászati művek igazgatója a győri tapasztalatok átvételéért a szokásos ujitási díjon kívül huszezer forinttal jutalmazta az új módszer bevezetőit. /mti/

bb 20. bács megye 52 termelészövetkezetében szervezik meg a filmve-títő szolgálatot - ez év végére 22 szélesvásznú filmszínház működik bács megyében

vid ke vm sr 1960. július 21.

bács megyében ebben az évben 210-re emelkedett a film-színházak száma és 3 millióra a mozilátogató közönség, az elmúlt év hasonló időszakának 2.800.000 látogatójával szemben.

/folyt.köv./
9,44

M

12. kiadás

1960. július 21.

11 óra 15 perc

/bb 20. bács megye1. folyt./vh

eddig öt mozit alakítottak át szélesvásznúvá és ez év végéig még átalakítják a bajai, a nyaracsikai, a kunszentmiklósi és a küsszállási filmszínházakat. Lajosmizsén megnyitják a megye legkorszerűbb filmszínházát, ezzel év végére 22 szélesvásznú filmszínház lesz bács megyében.

az országban első ízben bács megyében szerveznek „termelőszövetkezeti „vetítésszolgálatot. eddig nyolc termelőszövetkezetbe látogattak el rendszeresen. megállapodtak a megyei tanács mezőgazdasági osztályával és 52 termelőszövetkezetben tartanak majd vándorvetítő szolgálatot./mti/

bb 22. eddig ismeretlen maubertsch freskóra bukkantak sümegen

vid ke/vm sr

1960. július 21.

a veszprém megyei sümeget a késő-barokk festészet ritka remekéről, franz anton maubertsch kiváló osztrák festőművész falképeiről ismerik Európaszerte. a község gyakran látogatott idegenforgalmi nevezetességeivel, a maubertsch freskókkal már több művészettörténeti könyv és füzet foglalkozott. a régebbi és a legújabb tanulmányok között sem szerepel azonban az a falkép, amelyet nemrég fedeztek fel a templom főbejáratának közelében, az orgona karzattól balra nyíló kis helyiségben. a helyiség falát mindaddig egy deszkalemez takarta, amelynek lebontása után megtalálták az eddig ismeretlen falképet. ismeretes, hogy a sümegi templom világhírű falképeiben az 1843-as tűzvész nagy károkat okozott, s csak az orgona karzat freskói maradtak nagyrésztben ép-ségben. a megrongálódott falképek 1938-ban egy kiváló olasz professzor munkája nyomán nyerték vissza eredeti színüket. mint megállapították, a most felfedezett freskó sértetlen maradt az elmúlt két évszázad alatt.

az eddig ismeretlen maubertsch freskót máris sok érdeklődő tekintette meg./mti/

9,55

13. kiadás

1960. július 21.

11 óra 15 perc

bb 21. guruló vándorolák, önműködő sertésitatók, univerzális birkanyíró gépek gyártását kezdték meg szegeden

vid sl/te vm hk

1960. július 21.

a szegedi fémfeldolgozó vállalat többfajta érdekes, a nagyüzemi mezőgazdaságban felhasználható gép gyártását kezdte meg. egyik újdonságuk a kerekeken gördülő baromfiól, amelynek falait sodronyból, tetejét fényvisszaverő lemezből készítik. az ólaktól egész szerelvényt lehet összeállítani, amit vontató segítségével tetszés szerinti helyre eljuttathatnak.

új gyártmányuk az önműködő sertésitató is, amelynek szabályozó berendezése automatikusan pótolja az elfogyasztott vizet. az itató kibélelhető és így télen sem fagy be. további újdonságuk a villanymotorral hajtott, univerzális talajfuró. a furógép talajminta vételére, venyige ültetésére, sőt szivattyús szükségkutak furására is alkalmas./mti/

bb 23. az uvaterv mérnökei megkezdtek az iraki garmat-ali hid tervezését - a diala folyón is építünk egy új hidat

i hbj/gk vm vg

1960. július 21.

a magyar hidépítő mérnököknek nemcsak idehaza, hanem külföldön is igen jó a hírnevük, s ezért kéri több közel-keleti ország: magyar mérnökök tervezzenek hidat számukra. az uvaterv mérnökei most iraktól kaptak megbízatást két hid építésére, amelyek a tigris mellékfolyói, a garmat-ali és diala folyó felett épülnek, s ezeken vezet majd át a bagdad-basrai főútvonal.

a garmat-ali-i hid a tervek szerint 415 méter hosszú lesz, a mederáthidalása 250 méter, körülbelül egy tiszahidhoz hasonló. tekintve, hogy a hajózás helyzete megengedi, több pilléret építenek, előreláthatólag kilencet vagy tizenháromat. a hid szélessége 13.5 méter, ebből 8.4 méter a kocsiút, a többi pedig gyalogjárda. a tervezési munkálatokhoz a magyar mérnökök már hozzáálltak, s hamarosan a helyszínen is vizsgálatokat folytatnak. a magyar hidépítő mérnökök a tervezésen kívül az építkezésnél is tanácsokat adnak az iraki mérnökökkel együttműködve irányítják a munkálatokat.

a diala folyó fölött épülő hid hasonló méretű lesz a garmat-ali-i hidhoz, s a tervezését rövidesen megkezdik az uvatervben./mti/

10,12

11

14. kiadás 1960. július 21. 11 óra 40 perc

bb. 24. a hazafias népfront műszaki csoportja egy év alatt félmillió forint értékű segítséget nyújtott szolnok megye termelőszövetkezeteinek

i vid ká/gg/gy 1960. július 21.

a hazafias népfront szolnok megyei bizottsága mellett működő műszaki aktív-csoport a megalakulása óta eltelt egy esztendőben 31 termelőszövetkezetnek 28 kilométer hosszú bekötőut tervét készítette el, a műszakiak ezzel a tevékenységükkel félmillió forint kiadástól mentették meg a közös gazdaságokat, jászszentandrás három termelőszövetkezetének bekötőútját már át is adták rendeltetésének, a karongi dimitrov termelőszövetkezetben pedig vasárnap avatják a három kilométer hosszú bekötőutat, a csoport az építkezési, üzemszervezési feladatok megoldását is segíti. huszonnyolc termelőszövetkezetben, községben, illetve városban készíti el a különböző létesítmények terveit, kezdeményezésükre rövidesen megkezdik az olcsó vesszőfonatokból készülő baromfiótlak építését, ezzel a módszerrel egy hater ezer férőhelyes csibenevelő költsége alig haladja meg a 25.000 forintot, a műszaki csoport elvállalta a szolnoki úttörőváros tervének elkészítését is, a csoportban jelenleg ötven műszaki szakember tevékenykedik, s munkájában hamarosan újabb üzemek, vállalatok, intézmények mérnökei és technikusai is bekapcsolódnak.

/mti/

bb. 25. elkészült a baranyai szőlővidék husz éves fejlesztési terve - csemegeszőlő körzetet alakítanak ki a városok környékén

i vid ká/gg/gy 1960. július 21.

elkészült a baranyai szőlővidék husz éves fejlesztési terve, a megye mezőgazdaságának szocialista átszervezésével most vált először lehetővé, hogy ilyen hosszú időre meghatározzák a szőlők felújításának és telepítésének rendjét, a távlati terv szerint a jelenlegi 15.000 holdas borvidék területét nem növelik lényegesen, viszont 1980-ra, a maihoz hasonló nagyságú területen legalább kétszerannyi szőlőt szüretelnek majd, a mostaninál jobb minőségben, ennek érdekében 1966-ig kivágják a mintegy kétezer holdnyi direkttermő szőlőt, az előregedett tőkék helyébe pedig jóminőségű oltványokat ültetnek, a felújítás során a megye három nagy borvidékén - villány, pécs és mohács környékén - 8.400 holdon telepítenek majd oltványokat, s az új szőlők negyven százaléka gépi művelésre alkalmas lesz.

/folyt. köv./

10.15

15. kiadás 1960. július 21. 11 óra 35 perc

bb. 25. / elkészült a baranyai..... i. folyt./ gy

a többi fogatokkal művelhetik, baranyában mindaddig más megyékből kellett behozni a csemegeszőlőt, a távlati terv szerint csemegeszőlő körzeteket alakítanak ki pécs, komló és mohács környékén, az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek már a jövő év tavaszán megkezdik az oltványok ültetését és husz év alatt összesen 3.200 holdat telepítenek be csemegeszőlővel.

/mti/

bb. 26. tanulva tanítanak - mindinkább széles néprétegek iskolájává válik a műkedvelő műszaki mozgalom

i di/gg/gy/sr 1960. július 21.

a műkedvelő együttesek az 1959-1960-as évad végén széperedményekről adhatnak számot, a műsorrendből kiszorult a selejt, klasszikusok és mai szerzők jelenetei, darabjai kerültek a közönség elé, az élő magyar irodalomból például dobozi imre, nyiri tiber, mesterházi lajos és mások mai tárgyú művei szólaltak meg a művelődési házak, az üzemi klubok színpadán, a csoportok több mint százezer tagja milliónál több néző előtt szerepeltek a múlt év őszétől az idén nyárolig. érdemes megemlíteni, hogy országsszerte ebben az időpontban zajlott a kisz kulturális szemléje, amely megmozgatta csaknem valamennyi műkedvelő együttesünket.

az elmúlt években az öntevékeny mozgalomban hajtásból fáva terebélyesedett a tanuló tanítás gondolata, és előtérbe került a csoportok munkájának önképzés jellege, az új műsorok bemutatását sokoldalú gondos munka előzi meg, a színjátszók például nemcsak a szerepet sajátítják el, hanem megismerkednek a szerzővel, a történelmi korral, amelyben a cselekmény játszódik, s nem egyszer színháztörténeti tanulmányokat is folytatnak: magyarországon mikor mutatták be és azóta hányszor játszották a művet, kik szerepeltek benne nagy művészeink közül, a képzőművészeti körök látogatói művészettörténeti előadásokat hallgatnak, sokszor diafilmek, vagy népszerű tudományos dokumentumfilmek vetítésein ismerkednek meg a nagy mesterekkel, az önképzéshez tartozik az is, hogy a csoportok, körök tagjai együtt járnak színházba, moziba, muzeumokba, tárlatokra, kirándulnak, s az élményt, a színdarabot a soronkövetkező összejövetelen alaposan megvitatják, a művészeti mozgalom új jellemzője, hogy az együttesek a népművelés fontos eszközeivé váltak.

/mti/

10,25

17. kiadás 1960. július 21. 12 óra 11 perc

bb 28. a szovjetunió részére az év végéig elkészíti a százhuszadik kismalmot a malomszerelő és gépgyártó vállalat

i tó/tm vm vg 1960. július 21.

Ismeretes, hogy a szovjetunióban igen rövid idő alatt csaknem negyven millió hektár szűzföld feltörésével bővítették a gabonatermő területet, a szűzföldeken dolgozó munkások ellátását igen megnehezítette, hogy a legfontosabb élelmicikket, a lisztet nagy távolságokról kellett szállítani. A szovjetunió illetékes szervei megkérték a magyar szakembereket, hogy tervezzenek és készítsenek olyan kismalmokat, amelyeket nagyobb épületberuházás nélkül, tetszés szerinti helyen felszerelhetnek.

A malomszerelő és gépgyártó vállalat szakemberei hirtelen rövid idő, alig néhány hónap alatt elkészítették egy napi 20 tonna teljesítőképességű, állványra szerelt kismalom terveit és mintáját. A kismalom mindössze 13 méter hosszú, hat méter széles és nyolc méter magas területet igényel. Korszerű berendezései nagy teljesítőképességűek és kiszolgálásához mindössze két munkás szükséges. Az állványra épített kismalom előnye, hogy sokkal gyorsabban szerelhető, mint a használt malmok, mivel berendezése tipizáltan előregyártott gépekből és szerelvényekből áll.

A malomszerelő és gépgyártó vállalat 1958-ban már 10 komplett malmot szállított, az elmúlt évben 40 ilyen malmot készítették, 1960-ban pedig 70-et kell gyártaniuk. Így az év végéig elkészül a 120-ik kismalom is a szovjetunió részére, az első fél évben az ideai kötelezettségből huszat teljesítettek.

A szovjetunió kivül ghanába, Irakba, Szíriába, a mongol népköztársaságba és Indiába is szállítottak már egy-egy állványos kismalmot.

Az idén a gyártmányt tovább fejlesztették. A moszkvai magyaripari kiállításán bemutatják a 30 tonna napi teljesítményű, a Damaszkuszi városban pedig a napi 7-8 tonna teljesítőképességű hordozható kismalom mintapéldányát. /mti/

10,36

17. kiadás 1960. július 21. 12 óra 10 perc

bb 30. többmilliós költséggel tatarozzák az eötvös Loránd tudományegyetem épületeit

i fe/gk vm sr 1960. július 21.

Az eötvös Loránd tudományegyetem többmillió forintot fordít a tatarozási munkálatokra az oktatás korszerűsítésére irányuló laboratóriumok felújítására. Így a természettudományi kar számára a fiziológiai és örökléstani intézetében steril laboratóriumot rendeznek be, a növényrendszertani intézet számára szénkénevező/molytalanító/laboratóriumot építenek, az új tanulmányi év megkezdéséig elkészül a központi rádióaktív izotóp-laboratórium is, ahol a hallgatók a növényélettani, állattani és biokémiai kísérleteket végzik, kislaktív izotópokkal. A Puskin utca 3. szám alatti műemlék jellegű épületben elhelyezett általános állattani intézetet kívül-belül renoválják, az atomfizikai intézetet is kibővítik, az építési munkák már folyamatban vannak, két emeletet húznak az épületre, a fizikai intézet laboratóriumát is nagy költséggel korszerűsítik. E nyáron megkezdik az atomfizikai tanszék végleges elhelyezésének munkálatait is. A filozófiai tanszék könyvtárába modern szerkezetű könyvállványokat szerelnek be, hogy helyet adjanak az állandóan gyarapodó könyvállománynak.

A nyári szünetben az egyetemi színpadon is elvégzik a szükséges javítási munkálatokat, kibővítik korszerűsítik a sokszor panaszolt színháztermi ruhatárat, a trefort és cukor utcai gyakorló iskolákat is tatarozzák.

Nagy gonddal korszerűsítik az egyetemhez tartozó diákotthonokat is. Növelik a férőhelyeket, igyekeznek fokozatosan megteremtteni a tárgyi feltételeket a diákotthonoknak kollégiummá való átalakulásához. /mti/

bb 33. dr. Hadjuanda megkoszorúzza a magyar hősi emlékművet

t bc/ke vm cz 1960. július 21.

Dr. Hadjuanda, az indonéz köztársaság első minisztere és kíséretének tagjai csütörtökön délelőtt a hősök tereén megkoszorúzták a magyar hősi emlékművet.

/folyt.köv./

10,46

mti bel földi hírek

18. kiadás 1960. július 21. 11 óra 20 perc

/bb 33. dr. h. djuanda....1. folyt./vm

a koszoruzásnál jelen volt cseregő jános kohó- és gépipari miniszter, veres józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, uszta gyula altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, szarka károly külügyminiszterhelyettes, a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium több vezető munkatársa./mti/

bb 34. dr. münnich ferenc látogatása dr. h. djuandánál

t bc/ke vm cz 1960. július 21.

dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke csütörtökön reggel viszontlátogatást tett dr. h. djuandánál, az indonéz köztársaság első miniszterénél./mti/

10,50

mti bel földi hírek

19. kiadás 1960. július 21. 12 óra 20 perc

bb. 27. iskolák művelődési otthonok szakkörei is segítik a miskolci herman ottó muzeum néprajzi gyűjtését

vid ke/gy/sr

1960. július 21.

a miskolci herman ottó muzeumban tíz éve végzik a népi hagyományokban gazdag borsod-ábauj-zemplén megye lassan feledésbe merülő tárgyi- és szellemtörténeti néprajzi értékeinek gyűjtését. a muzeum szakemberei mellett, azok irányításával 16 általános és középiskolai szakkör, valamint a művelődési otthonokban működő csoport foglalkozik a régi népszokások, viseleti és berendezési tárgyak gyűjtésével. a gyűjtőmunka idején eredményességét bizonyítja, hogy a muzeum néprajzi tára több száz tárggyal és mintegy hatszáz gépell oldalnyi néprajzi leírással gazdagodott.

a muzeum gyűjtését segítő szakkörök közül igen eredményes munkát végzett a borsodnádasi általános iskola néprajzi szakköre. a szakkör a község dolgozó parasztjainak és népi iparosainak használati tárgyait gyűjtötte össze, a monoki néprajzi szakkör a község ragadvány-neveit dolgozta fel, míg a mezőkövesdi a mezőkövesdi népelelmezésről készítettek tanulmányt, ezenkívül a cserépfalusi mészégetés és a bogácsi lakodalmi szokásokat írták le.

a néprajzi szakkörök több községben lakóhelyük monográfiáját készítették el. megírták többek között az ózdvidéki hegyek között települt járdánháza, valamint a most miskolchoz tartozó, de egykor különálló szirma község monográfiáját. most dolgozzák fel kazincbarcika településtörténetét.

a miskolci herman ottó muzeum szakemberei is segítséget nyújtanak a néprajzi szakköröknek. monokon például a muzeum és a szakkör közösen készített film- és magnetofon felvételt a régi lakodalmas szokásokról.

/mti/

bb. 29. megkezdték az ország legkorszerűbb színházának és legnagyobb fedett uszodájának tervezését - gyermekvárost, turista-szállót és szabadtéri színpadot kap eger

i sb/tr/gy/vg

1960. július 21.

eger idegenforgalmának és kulturális ellátottságának fejlesztésére most sok új létesítmény tervezését kezdték meg a középülettervező vállalat mérnökei. mányoki lászló építész, a vállalat főmérnöke készíti az egyik legsürgősebb feladat, az új egri színház tervét, hogy az ősszel itt már megkezdhesék a munkát. az eredetileg nyári színpadnak épült, később toldalékokkal kiegészített régi épületet lebontják. néhány falat azonban meghagynak, s ebből a „magból,, fejlesztik ki az új színházat a tervező.

/folyt. köv./

M

20. kiadás 1960. július 21. 1 óra 1 perc

bb. 29. / megkezdték az ország.... 1. folyt./ gy

uj épületszárnyakkal övezik, amelyekben a földszinten kap helyet az előcsarnok, a dohányzó, a büfé, az irodák, a rendezői és a karnagyi szobák, s az emeleten pedig a próbatermek, műhelyek. a színházbejárat fölé 6 méteres kinyúlású előtetőt készítenek, amelyet a korábbi építészeti hagyományok szerint egy szoborcsoport támaszt meg, a nádter mindössze 650 személy befogadására készül, de a tömör fal és a nagy üvegfelület váltakozásával díszített épület megjelenésében és felszerelésében az ország legkorszerűbb színháza lesz. a terv szerint 1962-ben nyitja meg kapuját.

az új létesítmény építése közben sem marad színház nélkül a város. erre a célra felhasználják az egykori trinitárius-rendi templomot, amelyet barokk műemlékként őriznek. különösen nehéz tervezői feladatot jelent, hogy az épületet berendezzék színháznak, s egyúttal megőrizzék a barokk-műemléket is. hoffer Mihály tervező ezért úgy oldja meg a feladatot, hogy függesztett szerkezetekkel, akusztikai hangvezető és világító falfelületekkel alakítja ki a színpadot. szó van arról, hogy nemcsak ideiglenesen, hanem később is kihasználják az épületet kamaraszínházként, vagy hangversenyteremként. az idegenforgalmi igények kielégítésére 100 szobás turistaszálló tervezését is megkezdték a vállalat építészei. ezenkívül Dávid Károly Kossuth-díjas mérnök terve szerint az ország legnagyobb és legkorszerűbb fedett uszodája épül fel 50 méteres versenyuszó medencével és ezer-személyes lelátóval. befejezés előtt áll már B. Mueller éva terve, az 1.500 nézőt befogadó, modern szabadtéri színpadról, amely vetekszik majd a margitszigetivel. a mérnök-nő már hozzáfogott az egri gyermekváros tervezéséhez is. ennek korszerű, pavilon-jellegű épületeiben majd 320 gyermek talál szép otthonra. az egri új kulturális létesítmények nagyrésztnek építését már a jövő évben megkezdik és a második ötéves terv végéig valamennyit befejezik a munkát.

/mti/

bb. 31. az építőipar fejlesztésének tudományos alapjait rakja le az építőipari távlati tudományos kutatás tervtanulmánya

i tz/tr/gy/vg 1960. július 21.

az építőipar fejlesztésének tervtanulmányát most készítette el az a három előkészítő bizottság, amely az egész építés és építészetfejlesztés, a település és városrendezés, valamint az egyre korszerűbb építőanyaggyártás kérdéseit dolgozta fel az országos távlati tudományos kutatási terv számára.

/folyt. köv./

11,13

21. kiadás 1960. július 21. 12 óra 45 perc

bb/ 31. / az építőipar fejlesztésének.... 1. folyt./ gy

Rados Kornél egyetemi tanár, az építőipari és közlekedési műszaki egyetem rektora elmondotta, hogy a bizottságok rendszereztek az összes kutatási feladatokat az alapkérdésektől kezdve a tervezésen, az építkezések anyagszükségletének biztosításán és a kvitelezésen keresztül egészen az ellenőrzésig. a feladatokat úgy határozták meg, hogy amint valamilyen új igény felmerül, a kutatás már kész tudományos eredményeket bocsáthasson az építőipar rendelkezésére, sőt irányt is mutathasson az ipar fejlesztéséhez. részletesen is kidolgozták azoknak a kutatási témáknak a felsorolását, amelyek már a második ötéves terv időszakában különös jelentőséget kapnak.

a tervtanulmány szerint az építőanyag-kutatásoknál egyik fontos feladat az eddigieknél könnyebb, hol kizárólag fémeket, hol fém- és egyéb anyagokat együttesen felhasználó úgynevezett „ösvér-szerkezetek”, alkalmazásuk meglapozása, új műanyagok kikísérletezése és nagyobb arányú felhasználásuk előkészítése. különös súlyt kaptak a tervtanulmányban azok a kutatások, amelyeknek az olcsó és egyszerű szerkezetű mezőgazdasági épületek és raktárak gyors megépítését kell tudományosan megalapozniok. az ipari építkezéseknél az úgynevezett „alkalmazkodó üzemek”, kerülnek előtérbe, amelyek a technológia további fejlesztése után is alkalmasak az üzem folytatására.

a jövő lakásépítkezésében a vezető szempont a kényelem, a korszerű gépesítés és a legkedvezőbb térkihasználás követelményeinek egyesítése lesz. a kis belmagasságú, beépített szekrényes, lakályos szobák, háztartási gépekkel felszerelt, a háziasszonyt minél kevesebb felesleges mozgásra kényszerítő konyhák tervezésének tudományos megalapozása éppen úgy feladata a kutatásnak, mint a helyi adottságoknak legmegfelelőbb fűtési és szellőztési megoldások előkészítése. a fővárosban például a távfűtés látszik a fejlődés útjának.

a tervtanulmány mindennemű építkezés számára egységesített méretű építőanyagok és egyéb szerkezeti elemek kidolgozását írja elő. így csökkenteni lehet az építőanyagipar gyártmányainak számát, egyszerűbb lesz a tervezés és a nemzetközi áruforgalom.

a feladatok között szerepel természetesen a gépesítés fokozása is. különösen a kisebb méretű építőipari gépeket kell fejleszteni, mégpedig lehetőleg minden munkafolyamatra. remélhető, hogy például előbb-utóbb gépek vakolják és festik majd a falakat, ha ugyan az építőanyagok korszerűsítése hamarosan feleslegessé nem teszi a vakolást és festést.

a három előkészítőbizottság tervtanulmányait benyújtották a tudományos- és felsőoktatási tanácshoz.

/mti/
11,23

22. kiadás 1960. július 21. 12 óra 50 perc

bb. 32. a korszerű szocialista nagyüzemek legújabb eredményeivel ismerkednek meg a mezőgazdasági gyakornokok - háromszáz mezőgazdasági mérnök kezdi meg az ideán gyakorlatát az állami gazdaságokban

i so/gg/gy/ká 1960. július 21.

nemrég jelent meg a minisztertanács határozata, amely előírta, hogy az agrártudományi egyetemet, mezőgazdasági akadémiát és főiskolát végzett fiatal szakemberek a mezőgazdasági nagyüzemekben - elméleti tanulmányiak kiegészítéseként - kétéves üzemi gyakorlaton vegyenek részt. az állami gazdaságok - ahol jelenleg is mintegy hatszáz gyakornok dolgozik - felkészültek az új, fiatal szakemberek fogadására. sulin józsef, az állami gazdaságok főigazgatója személyzeti és oktatási főosztályának vezetője a fiatalokra váró lehetőségekről a következőket mondta az mti munkatársaknak.

- az állami gazdaságokban már többéves hagyomány, hogy a kiváló szakemberek személy szerint vállalják két-három fiatal gyakorlati munkájának irányítását. a gyakornokképzést csak azokban a gazdaságokban szerveztük meg, ahol a fiataloknak érdeklődési körüknek és igényeiknek megfelelően módjuk van a legújabb eredmények megismerésére. a gyakorlati idő alatt az ifjú szakemberek részletes tájékozottságot szerezhetnek a korszerű üzem- és munkaszervezési módszerekről. szakítva a korábbi hagyományokkal, nem a tábla széléről ismerik meg a gépeket, hanem a gépekről barátkoznak meg az új termelési kultúrákkal. szakképzettségüknek megfelelően tanulmányozhatják a korszerű talajművelési módszereket, a vetésváltást, az állattartásban alkalmazott új eljárásokat és az ezekhez igazodó tenyésztői munkát. már a gyakorlatban láthatják a gépesítés igényeihez alkalmazott gyümölcs- és szőlőtelepítési rendszereket, a kémiai szerek hatását a mezőgazdasági termelésben. a gazdaságokban ma már tanulmányozhatják mindazoknak az új üzemszervezési és gazdálkodási alapelveknek megvalósulását, is amelyek tudományos tapasztalatokon alapulnak és megnyitják az utat a további fejlődés előtt.

- azzal, hogy a fiatalokat a legfejlettebb gazdaságokban, a legjobb szakemberek mellé osztjuk be, sikerült megrövidíteni az időt, amit a régi nagybirtokokon az új szakemberek önálló munkakörbe helyezéséhez szükségesnek tartottak. korábban általános volt az a nézet, hogy csak 8-10 éves gyakorlat után kaphat önálló munkakört a fiatal szakember. a gyakornoki idő jobb hasznosításának eredményeként a fiatalok 2-4 év után üzemegységvezetői és más felelős munkaköröket töltenek be.

/folyt. köv./
11,33

23. kiadás 1960. július 21. 11 óra 30 perc

bb. 32. / a korszerű szocialista..... 1. falyt./ gy

- a gazdaságok gondoskodtak arról is, hogy az egyetemet és főiskolát végzett fiatalok megfelelő körülmények között végezhesék üzemi gyakorlatukat. a gazdaságokban külön gyakorlat-szobát rendeztek be és messzemenően gondoskodnak a művelődés, a szakmai továbbképzés lehetőségeiről.

- az állami gazdaságokban az 1958/59-es tanév befejezésekor 200 érettségizett fiatal ment egy éves előgyakorlatra. ezeknek az agrártudományi egyetemre és mezőgazdasági főiskolákra készülő fiataloknak nagy többsége jól megállta a helyét, bebizonyította, hogy szereti és élethivatásának tekinti a mezőgazdasági munkát. a jó tapasztalatok alapján az ideán körülbelül 300 érettségizett fiatal számára kívánunk előgyakorlatot szervezni.

/mti/

11,39

mti belső hírek
24. kiadás. 1960. július 21. 14 óra 40 perc

bb. 35. piacra került az újfajta cukordinnye: a „magyar kincs,
i nj/gg/gy/so 1960. július 21.

a nagyvásártelpre csütörtökön reggel hetvenegy vagon és hatvanegy tehergépkocsi áru érkezett, ebből 20 vagon burgonya, 5 vagon főzőhagyma, 8 vagon fejeskáposzta, 3 vagon Levesbévaló vegyeszöldség, 8 vagon kovászolnivaló uborka, 6 vagon zöldpaprika, 3 vagon paradicsom, 5 vagon főzőtök, 2 vagon karalábé, 1 vagon sárgabarack, 1 vagon alma, 1 vagon körte, 1 vagon vegyes gyümölcs, 5 vagon tojás és 2 vagon vágottbaromfi. a tehergépkocsik nagyobb része alföldi gyümölcsöt szállított.

az állami ételmisszerboltokban csütörtökön újból mérsékelték több fontos cikk árát. így a főzőtököt kilónként 0.80, a főzőhagymát 1.80-2.40, a paradicsomot 4, a salátának való uborkát 1.60, a kovászolnivalót 3.60, a juliska-babot 6.80, a sárgadinnyét pedig 5 forintért árusították.

megjelent a piacon a kertészeti kutató intézet kísérleti telepén kitermelt újfajta cukordinnye: a „magyar kincs,
a recézett héju, zöldhúsú dinnye illatos, zamatos és édes,
mint a méz. a szállításnál nem nyomódik össze, nem kap pecsétet és így exportra is kiválóan alkalmas. a csemegeboltok kilónként 5.60 forintért hozták forgalomba.

/mti/

bb. 36. a szabadtéri játékokra, a dél-alföldi mezőgazdasági kiállításra és az ipari vásárra 350.000 látogatót várnak szegedre - az ünnepi eseményekre már megérkeztek az első külföldi vendégek

vid ke/gy 1960. július 21.

szombaton ismét megszólalnak a szegedi beloiannisz téren a fanfárok, s biczó györgynek a szegedi városi tanács vb. elnökének megnyitó szavával megkezdődik az ország legjelentősebb nyári kulturális eseménysorozata, az immár világhírnévre szert tett szabadtéri játékok. elsőnek erkel hunyadi lászló című operájának dallamaiban gyönyörködhetnek majd a nézők, a következő nap, vasárnap farkas ferenc csinom palkó című daljátékának melódiái csendülnek fel a téren. e két mű felváltva szerepel a műsoron, majd a moszkvai sztanyiszlavszkij és nyemirovics dancsenkoról elnevezett zenés színház művészeinek előadásában láthatja a közönség a jeanne d,arc című balettet, s végül az utolsó előadásokon madách remekműve az ember tragédiája kerül színre.

/folyt. köv./

13,20

mti belső hírek
25. kiadás 1960. július 21. 14 óra 50 perc

bb. 36. / a szabadtéri játékokra... 1. folyt./ gy

bár a múlt évihez viszonyítva növelték az előadások számát, s a nézőteret is több mint hétezer személyre bővítették a játékok rendezői, a jegyigényléseknek májsem tudtak maradék nélkül eleget tenni. a jegyek már napokkal ezelőtt valamennyi előadásra elővételben elkelték.

a városi tanács idegenforgalmi hivatala eddig csaknem ötven-ezer embernek mintegy százezer vendégnapra biztosított szállást. a hatalmas vendégsereg elhelyezésére nemcsak a szállodákat, hanem a diákszállókat is igénybe vették. egy tiszai lakóhajón viziszállodát rendeztek be. a város lakosai közül az elkövetkező napokban többszázszor fogadnak vendéget fizető vendéglátó szolgálat keretében.

a személygépkocsival rendelkező látogatók egyrészt a környező, közeli városok, hódmezővásárhely és makó szállodáiban helyezték el.

a játékok idejére eddig 220 különautóbusz, 17 különvonat és 43 különrepülőgép érkezését jelezték a rendes járatokon kívül. a szabadtéri előadások és a játékok mellékrendezvényei, a dél-alföldi mezőgazdasági kiállítás, a 18. szegedi ipari vásár iránti hatalmas érdeklődés alapján mintegy 350.000 embert várnak ezekre az eseményekre. a vendégek fogadására megfelelően felkészült a tiszaparti város. az elmúlt napokban egész sor szabadtéri cukrászda, sörkert és több étterem, valamint korszerűsített halászosárda nyílt meg. csütörtökön átadták rendeltetésnek szeged első bisztróját is.

a szegedre érkező látogatók örömmel tapasztalhatják majd, hogy a múlt év óta milyen sokat fejlődött, szépült a város. teljesen felújították például a sztálin sétányt, valamint a színház és a közúti hid környékét. mintegy 5 millió forintot költöttek az utak korszerűsítésére, másfélmillió költséggel teljesen befejezték a Lenin körut által határolt belső városrész világításának korszerűsítését. száz és száz új neoncsővel világítják meg az említett városrészt. a házak tatarozására, felújítására az idén csaknem tízmillió forintot költöttek, s megkezdték a szabadtéri játékok közelében lévő iskola utca régi még a nagy szegedi árvíz előtti épületeinek lebontását, amelyek helyén korszerű többemeletes lakóházakat emelnek.

/folyt. köv./

13,30

mti b e l f ö l d i h i r e k

26. kiadás 1960. július 21. 15 óra — perc

bb. 36. / a szabadtéri játékokra..... 2. folyt./ gy

a lakosság is megfelelően hozzájárult a város szépítéséhez. a hazafias népfront felhívására mintegy 5 kilométernyi utszakaszon létesítettek virágágyakat a járdák mentén. a fiatalok az elmúlt napokban szakemberek irányításával leporolták, lemos-tak a beloiannisz-téri híres pantheonban lévő több mint 120 szobrot is.

a vendégfogadó városba csütörtökön megérkeztek már az első külföldiek, Lengyel és jugoszláv turisták. péntekre szeged festővárosának, a csehszlovákiai brnonak városi vezetőit várják, akik biczó györgynek, a szegedi városi tanács vb. elnökének meghívására több napot töltenek majd a városban. szombatra újabb külföldi turistacsoportok, s az angol városok hazánkban tartózkodó polgarmestereinek érkezését jelezték, akik valamennyien résztvesznek majd a szabadtéri játékok és a szegedi ipari vásár szombati ünnepélyes megnyitóján.

/mti/

bb. 37. időjárásjelentés

tm/gy 1960. július 21.

a meteorológiai intézet jelenti július 21-én, csütörtökön 13 órakor:

hűvös idő

nyugat felől előretörő hűvös levegő csütörtökön reggel a moszkva-budapest vonalig jutva sokfelé okozott záport, zivatar-t és 10-15 fokos hőmérséklet-csökkenést. meleg, nyári-as idő csak dél-európában van. hazánkban szerdán meleg, sokhelyen derült idő volt, csapadék csak az esti, illetve éjszakai órákban hullott. a hűvös levegő első hulláma által keltett záporok, zivatarok a miskolc-kaposvár vonaltól északra fekvő területen adtak 1-9 millimétert elérő csapadékmennyiséget, de tihanyban 16, dobogókőn 18, farkasgyepűn 44 millimétert mértek. az emli-tett vonaltól délre nem volt csapadék. a hőmérséklet a nap folyamán a dunántúlon 27-35, a dunától keletre eső területen 32-37 fokig emelkedett, csütörtökön hajnalra országsszerte 17-23 fokig süllyedt. a napsütés időtartama általában 12-14 óra volt. budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 27.3 fok volt, 5,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. csütörtökön 12 óra-kor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, alig változik. a balaton vizének hő-mérséklete síófokon 24 fok.

/folyt. köv./ 13,42

v m t i b e l f ö l d i h i r e k

27. kiadás 1960. július 21. 15 óra — perc

bb. 37. /időjárásjelentés.... 1. folyt./ gy

várható időjárás péntek estig: felhős idő többhelyen zápor-esők, zivatarok. a lehülés keletre is áttérjed. mérsékelte, a záporok idején megélénkülő északnyugatra forduló szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-18, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-27 fok között.

a duna vízállása ma reggel: 420 centiméter.

/mti/

13,45

bb 38. megkezdődött az olajkutatás bocsfölde község határában

vid st/te vm cz

1960. július 21.

a dunántúli kőolajfúrású Üzem nagylengyeli kutatócso-portja ez év tavaszán bocsfölde község határában furótornyot állított fel, s azóta kétezerháromszáz méteres mélységben mintegy száz méter vastag olajtároló kőzetet találtak. az új kutat, amely napi negyven köbméter olajat ad, a hét végén kapcsolják be a nagy lengyeli olajvezeték hálózatba.

a geológusok és a kutatómérnökök véleménye szerint bocsföl-de község és környéke igen reményteljes kutatási területnek ígérkezik. feltehető, hogy a nagylengyeli olajtároló szerkezet ebben az irányban terjed tovább, ezért a kutatómérnökök és a geológusok elhatározták bocsfölde térségének felkutatását és feltérképezését. a környéken 15 új olajkut helyét tüzték ki, ahol még ebben az évben megkezdik munkájukat a furógépek. /mti/

13,50

kk

m t i b e l f ö l d i h i r e k

28. kiadás 1960. július 21. 15 óra 10 perc.

bb 39. dr. h. djuanda megtekintette a főváros nevezetességeit
i bc/tr vm sr 1960. július 21.

dr. h. djuanda, az indonéz köztársaság első minisztere és kísérete csütörtökön a délelőtti órákban városnézésre indult, a vendégeket veres józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke és szarka károly, külügyminiszterhelyettes kísérte.

a főváros nevezetességeinek megtekintése során a gellért-hegyi szabadság szobortól budapest panorámájában gyönyörködtek a vendégek, majd a margitszigeten áthaladva a thälmann utcai építkezést és lakótelepet tekintették meg, a vendégek a lakótelepen több üzletbe is betértek és elbeszélgettek az alkalmazottakkal, a vásárlókkal. városnéző utjuk végzetével veres józsef budapest nevezetességeit ismertető diszaalbumot nyújtott át a látogatás emlékére dr. h. djuandának. az indonéz első miniszter látogatása befejezésekor elmondotta, hogy a városnézés során a legjobb benyomásokat szerezte és emlékezetes marad számára budapesti tartózkodása. /mti/

bb 40. magyar államférfiak távirata lengyel államférfiakhoz a lengyel népköztársaság nemzeti ünnepe, lengyelország felszabadulásának 16. évfordulója alkalmából

tm vm sr 1960. július 21.

a. zawadzki elvtársnak, a lengyel népköztársaság államtanácsa elnökének, w. gomulka elvtársnak, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága első titkárának, j. cyrankiewicz elvtársnak, a lengyel népköztársaság minisztertanácsa elnökének, varsó.

kedves elvtársak! a lengyel népköztársaság nemzeti ünnepe, lengyelország felszabadulásának 16. évfordulója alkalmából a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány, a magyar nép és a magunk nevében forró üdvözlésünket és jókívánásainkat küldjük önöknek és önökön keresztül a baráti lengyel népnek.

/folyt.köv./

14,30

PK

v m t i b e l f ö l d i h i r e k

29. kiadás 1960. július 21. 15 óra 10 perc

/bb 40. magyar államférfiak...1.folyt./vm

őszintén örülünk azoknak az eredményeknek, amelyeket a lengyel dolgozó nép pártja és kormánya vezetésével a szocializmus építésében elért.

megelégedéssel állapítjuk meg, hogy népeink új tartalommtelített hagyományos barátsága és együttműködése kedvezően fejlődött, a magyar párt- és kormánydelegáció ez évi lengyelországi látogatásán hűen kifejezte elveink és eszméink azonosságát, s tovább erősítette a bennünket összefűző testvéri kapcsolatokat, eltökélt szándékunk, hogy a jövőben ezt az együttműködésünket minden vonalon kiszélesítsük és elmélyítsük.

felszabadulásunk ünnepén szívből kívánunk újabb sikereket abban a magasztos munkában, amelyet a szocialista tábor nagy családjával együtt haladva a lengyel egyesült munkáspárt által kitűzött feladatok megvalósításával hazájuk felvirágoztatásáért folytatnak.

dobi istván,
a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnöke.

kádár jános,
az mszmp központi bizottságának első titkára,

dr. münnich ferenc,

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke.
/mti./

14,30

mti b e l f ö l d i h i r e k

30. kiadás 1960. július 21. 15 óra 45 perc

bb 41. dr. sik endre távirata adam rapackihoz

tm vm sr 1960. július 21.

adam rapácki elvtársnak, a lengyel népköztársaság külügyminiszterének,

varsó

a lengyel népköztársaság nemzeti ünnepe, Lengyelország felszabadulásának 16. évfordulója alkalmából kérem fogadja legőszintőbb jókívánságaimat.

sok sikert és jó egészséget kívánok miniszter elvtársnak, népeink testvéri barátsága további elmélyítésére, kapcsolataink további bővítésére és a béke megszilárdítására irányuló nemes munkájához.

dr. sik endre

a magyar népköztársaság külügyminisztere

/mti/

bb 42. tizenhárom hajóskapitányt avattak a szabadság sétahajón

t hbj/te vm vg 1960. július 21.

kedves ünnepséget tartottak csütörtökön délelőtt a szabadság sétahajón: tizenhárom hajóskapitányt avattak, az új hajóskapitányok néhány évvel ezelőtt szereztek meg a hajóshadnagyi képesítést és azóta mint hajókezelők teljesítettek szolgálatot. Legutóbb előkészítő tanfolyamon vettek részt, s hétfőtől három napig vizsgáztak.

az ünnepségen dr. bélay józsef, a mahart vezérigazgatója hangsúlyozta: a magyar hajózás előtt nagy feladatok állnak, újabb és újabb duna-tengerjáró hajók indulnak a földközi tengerre, s a legfontosabb víziutunkon a dunán mind több terméket, árut szállítunk. a hajóskapitányoknak nemcsak arra kell ügyelniük, hogy a drága és értékes hajókat sokszor nehéz körülmények között is megóvják, hanem szocialista vezetőkhez illően gondoskodniuk kell a hajósok minél jobb munká- és életkörülményeinek megteremtéséről.

az új hajóskapitányok a következő időkben mint másodkapitányok teljesítenek szolgálatot, hogy minél alaposabban elsajátítsák a hajóparancsnoki teendőket./mti/

14,49

mti b e l f ö l d i h i r e k

31. kiadás 1960. július 21. 16 óra — perc

bb. 45. dr. h. djuanda látogatása a gheorghiu-dej hajógyárban

t bc/tr/gy/sr

1960. július 21.

dr. h. djuanda, az indonéz köztársaság első minisztere és kísérete csütörtökön a gheorghiu-dej hajógyárba is ellátogatott. a gyár kapujában csörgő jános kohó- és gépipari miniszter, szilágyi sándor igazgató, balogh lajos, a kerület országgyűlési képviselője és több más gyári vezető fogadta a vendégeket.

az indonéz vendégek paál józsef főmérnök tájékoztatója alapján megismerkedtek a gyár történetével, munkájával, terveivel, majd megtekintették az egyik üzemegységet és a dunaparti munkahelyeken készülő hajókat, darukat, szilágyi sándor igazgató a gyár munkáját szemléltető albumot, s egy miniatűr hajóhorgonyt nyújtott át - a látogatás emlékére - az indonéz első miniszternek. dr. h. djuanda elmondotta, nagy örömmel látogatta meg a hajógyárat és elismeréssel szólt munkájáról, majd a továbbiakban sok sikert kívánt a gyár dolgozóinak.

/mti/

bb. 46. angol városvezetők ellátogattak sztálinvárosba

vid ke/gy/sr

1960. július 21.

a hazánkban tartózkodó angol városvezetők - mrs. dorothy lewis, cardiff főpolgármestere, mr. carnet b. boughton, birmingham főpolgármestere és mr. john greig dunbar, edinburgh polgármestere - csütörtökön meglátogatták sztálinvárost. a vendégeket elkísérte dr. gyalmos jános, a fővárosi tanács vb. elnökhelyettese.

a városi tanács épületében tapolczai jenő, a sztálinvárosi tanács vb. elnöke ismertette a város építését, fejlődését, majd a vendégek megtekintették a dunai vasművet és a városban sétát tettek. elismeréssel nyilatkoztak a látottakról és a kora délutáni órákban bucsúztak a várostól.

/mti/

* 14,55

mti belföldi hírek

32. kiadás 1960. július 21. 16 óra 10 perc

bb 48. százhusz idén-napközi-otthonos óvoda segíti a szabolcsi asszonyok bekapcsolódását a nyári munkákba

vid ke vm sr 1960. július 21.

a nyári hónapokban a tavalyi nyolcvanhárommal szemben az idén százhusz napközi otthonos óvoda működik szabolcs-szatmár megyében, ennek kétharmada a termelősövetkezeti községekben. az idény napközi otthonos óvodákban elhelyezett gyermekek száma meghaladja az ötezret, így sok ezer asszonynak segítik elő, hogy bekapcsolódhasson a mezőgazdasági munkába. az intézmények fenntartásához mind a községi tanácsok, mind a termelősövetkezetek messzemenő támogatást nyújtanak. nagyecsed termelősövetkezeti községben három idény napközi működik, s a gyermekek étkeztetéséhez a termelősövetkezet konyhakertészetéből adják a zöldségfélét. tiszaszlár termelősövetkezeti faluban ugyancsak három idény napközit létesítettek. az otthonokban mintegy 160 gyermeket gondoznak, amíg az édesanyák a mezőn dolgoznak, most például az aratási munkában mintegy négyszáz asszony vesz részt. a tanács és termelősövetkezetek összefogásával itt az idény-napközis otthonok működését hat hónapra hosszabbították meg. a szövetkezetek látják el a konyhát, ezenfelül óvodaként a két technikai személyzet javára munkaegységet írnak. így a tanács csak a vezető óvónő illetményéről gondoskodik, viszont a tervezettnél hosszabb időn át, hasonlóan segítik a termelősövetkezetek ezen intézetek fenntartását tiszavasváriban, Lónyán, tiszadán és még sok más szabolcsi termelősövetkezeti községben. /mti/

bb 43. több mint hárommillió liter pálinka bács megyéből

vid sl/te vm mi 1960. július 21.

bács megye 107 szeszfőzdéjében korszerűsítették a gépeket, a földművesszövetkezetek mintegy félmillió, a szeszipari vállalat 200.000 forintot költöttek az üzemek felújítására. a megye szeszfőzdéiben az idén több mint hárommillió liter pálinka készül. /mti/

15,03

mti belföldi hírek

33. kiadás 1960. július 21. 11 óra 11 perc

bb. 44. gabonát tárolnak a pápai vitortázó repülőtér hangárjában - dohánypajtákát, gépállomási színeket, középületek padlásait is igénybe veszik átmenetileg a termés elhelyezésére

vid ő kz/gy/so 1960. július 21.

országszerte megkezdődött a cséplés, s ezzel egyidejűleg a gabonafeleslegek értékesítése, illetve felvásárlása. a terményforgalmi vállalatok országszerte felkészültek a nagy munkára. a magtárakat mindenütt már jóelőre kitakarították, fertőtlenítették, korszerűsítették gépi felszerelésüket.

győr-sopron megyében több mint 5.500 vagon gabona tárolására alkalmas raktártér várja az új termést. a raktárakban 9 nagyteljesítményű szárítóberendezést helyeztek üzembe. ezek a gépek csak nyolc órás üzemidővel számolva, naponta mintegy 600 mázsa gabonát képesek tartós raktározásra alkalmassá szárítani.

borsod megyében 258 raktárat készítettek elő a termés tárolására. a nagy raktárakat korszerűsítették, így például a 108 vagonos mezőkövesdi gabonátárolót villamosították: elektromos zsákoló- és forgatógépeket, valamint szállítószalagokat szereltek fel. a felsőnyáradi és az encsi gabonátárolókban az idén már korszerű fuvókkal továbbítják a gabonát. a megye raktáraiban mintegy 6.500 vagon gabonát tudnak tárolni.

szabolcs-szatmár megyében 2500 vagon gabona tárolására alkalmas raktárteret korszerűsítettek.

a bács megyei gabonaraktárak csaknem 5000 vagonnyi termést tudnak befogadni azonban még így is országszerte igen nagy gondot okoz a termés elhelyezése, a terményforgalmi vállalatok a helyi tanácsok segítségével szükségraktárakat vesznek igénybe.

sokhelyütt az országban a raktárak gyors tehermentesítése érdekében az állami gazdaságoktól és termelősövetkezetektől átvett elsőgabonaszállítványokat azonnal a malmokba irányítják. győr-sopron megyében már eddig tíz malomba szállítottak nagymennyiségű gabonát. vas és somogy megyékben, de szinte mindenütt az országban hasonló módon használnak fel a malmok raktárait a tárolási nehézségek enyhítésére. a malmokban azonnal megkezdik a gabona őrlését, a liszt elszállítását, hogy mielőbb újabb szállítványoknak adhassanak helyet.

/folyt. köv./

15,10

v mti b e l f ö l d i h i r e k

34. kiadás 1960. július 21. 16 óra 45 perc

bb. 44. / gabonát tárolnak.... 1. folyt. / gy

egyes helyeken a nagy parasztházak tárolásra alkalmas padlásait bérelik ki ilyen célra.

mindenütt kihasználják az üresen álló, s tárolásra alkalmas dohánypajtákát. tolna megyében, például a faddi dohánybeváltó épületeiben 90 vagon gabonát helyeznek el ideiglenesen. a pápai dohánybeváltó alkalmas helyiségeiben ugyancsak gabonát tárolnak ebben az időszakban.

veszprém megyében ahol az idén 130 vagon gabonát kell szükség-raktárakban elhelyezni még a pápai vitorlázó repülőtér hangárját is gabonátárolásra használják fel. békés megyében a nagy gép-állomási színeket és a középületek padlását veszik igénybe gabonátárolásra. a cukorgyárak, amelyek csak később kezdik meg működésüket ugyancsak tetemes mennyiségek elhelyezésére vállalkoztak.

a raktárhiányt igyekeznek enyhíteni azzal is, hogy a sör-árpát - ha a megengedettnél nem magasabb a nedvessége - azonnal a feldolgozó üzemekbe továbbítják.

/mti/

bb. 50. egyhónapos előnnyel dolgozik éves tervén kovács istván salgótarjáni hideghengerész brigádja

vid sl/te/gy 1960. július 21.

a salgótarjáni acélárugyár hideghengerművének három brigádja hosszabb idő óta versenyez a szocialista cím elnyeréséért. a kitüntetés legesélyesebb várományosa jelenleg kovács istván 14 tagú hengerész-brigádja, amely az év eleje óta 40 tonna finomlemezű hengerelt terven felül és ezzel egy hónapos előretartást ért el éves tervének teljesítésében. a terven felüli lemezeket az elzett vasárugyárnak és a lemezárugyárnak szállították salgótarjából.

/mti/

15, 18

mti b e l f ö l d i h i r e k

35. kiadás 1960. július 21. 16 óra 20 perc

bb 47. az év első felében mintegy 16.000 választó kereste fel fogadó-óráikon a szabolcsi tanácstagokat

vid ke vm sr 1960. július 21.

szabolcs-szatmár megyében az első félévben két és fél-ezer tanácstag tartott fogadó-órát. a fogadó-órákon mintegy 16.000 választó jelent meg, s többségük közérdekű kérdésekkel, elsősorban községfejlesztési, villamosítási, iskolaépítési problémákkal fordult a tanácsokhoz. a tiszalöki járásban az áruválaszték bővítését kérték, másutt az ivóvíz ellátás megjavítását sürgették. a tanácstagok a fogadó-órákon felvetett ügyek nagy részét a helyszíni intézték, s csak kisebb részét küldték a felsőbb szervekhez, amelyek ugyancsak érdemlegesen és gyorsan foglalkoztak az ilyen természetű ügyekkel. a harmadik negyedévben a tanácstagok még szorosabb kapcsolatot építenek ki a hazafias népfőnt-bizottságokkal s közösen szervezik és készítik elő a fogadó-órát is./mti/

bb 52. rekordteljesítményt értek el az ajtai-féte f-5-ös kombájnnal oroszlanban

vid/sl te vm cz 1960. július 21.

az oroszlanai szénbányákban, ahol a termelés mintegy 90 százalékát frontfejtésből nyerik, már eddig is uttörő munkát végeztek a fejtésrakodás gépesítésében. egy évvel ezelőtt az ajtai-féte f-5-ös kombájnt, amelyet eddig az ország más vidékein csak elővárosokban használtak, a huszas aknán frontfejtésben helyezték üzembe és az idén már átlagosan napi 20 vagonos teljesítményt értek el vele. a gépet e hónap elején ugyancsak a huszas aknában, de egy új frontfejtőt állították munkába. az egymást váltó, már mintegy fél éve a géppel dolgozó és a szocialista brigád címért küzdő zarnócai géza szabó ferenc és ambrus vilmos csapatának tagjai nagyon megszerették a gépet és kiválóan elsajátították a kezelését. az új fronton nem ritkán 24-25 vagonos, egyszer pedig már 30 vagonos teljesítményt is értek. a szerda reggeltől csütörtök reggelig tartó műszakban pedig az eddigi legnagyobb eredménnyel dolgoztak: 32 vagon szenet fejtettek le és raktak fel az f-5-össel. ilyen mennyiségű szén kitermeléséhez a gép mellett dolgozó 18 bányász helyett gép nélkül legkevesebb 36 dolgozóra lenne szükség./mti/

15.30.

mti bel földi hírek

36. kiadás 1960. július 21. 16 óra 20 perc

bb 51. országszerte utolsó szakaszába érkezett az aratás - az alföldi és déli megyékből a hűvösebb éghajlatu vidékekre csoportosítják át a már feleslegessé vált gépeket

vid ö kz/vl so 1960. július 21.

az ideai aratás szervezettségét, s a munka ütemét tekintve egyaránt jobb és gyorsabb, mint az utóbbi tíz év bármelyikében. július 21-én már a déli megyékből csakugy, mint az északi, hűvösebb éghajlatu vidékekről a nagy munka közeli befejezéséről adtak hírt, az alföldről és a déli megyékből ezekben a napokban gépeket csoportosítanak át az északi vidékekre, szolnok megyéből, a jászberényi és az alattyáni géppallosokról már meg is érkeztek és munkához láttak a feleslegessé vált aratógépek a nógrád megyei sósárhartyán, homokterenyé és nemi termelőszövetkezeti határában. ugyanebben a megyében, a karancs és mátra tövében húzódo gabona-földeken naponta mintegy 500 ipari munkás segíti a közös gazdaságokat, hogy a talaj és éghajlati adottságok miatt itt megkésített munkát mielőbb befejezzék.

borsod megyében már 50 közös gazdaság végzett az aratással. sokan közülük most az új termelőszövetkezeteknek segítenek, a szentistváni 7. pártkongresszus termelőszövetkezetéből több mint 100 tag ment át segíteni az első közös aratását végző bükszécsi és cserépfalusi termelőszövetkezetekbe. a férfiak a rendet vágják az asszonyok a márkot szedik és segítenek a kapások gondozásában. munkájuk ellenértékét munkaegységgel térítik meg.

a közös gazdaságokat patronáló ipari üzemek vas megyében mintegy 50 tehergépkocsit kölcsönöztek a termelőszövetkezeteknek. ezzel megrövidítik a behordási napokat, megóvják a gabonát a nedvesedéstől. a szombathelyi mezőgazdasági gépgyár dolgozói a hosszuperesztegi nagymező termelőszövetkezetnek adták kölcsön egyik tehergépkocsijukat a behordás idejére. a gépkocsi koradélutánól késő estig hordja a gabonát a földekről a szérűre.

jól hasznosítják ezekben a napokban a közös gazdaságok a saját tulajdonukban lévő gépeket is. békés megye termelőszövetkezetei a tavasz óta 187 univerzális traktort vásároltak. nagyobb részüket a behordás meggyorsítására használják fel.

az állami gazdaságokban, ahol az utóbbi héten naponta átlagosan 12.000 holdról vágják le a termést, az utolsó szakaszába érkezett az aratás. a gazdaságok egy része már befejezte a gabona betakarítását.

/folyt.köv./

15.50.

Zel

mti bel földi hírek

37. kiadás 1960. július 21. 16 óra 50 perc

bb 51. /országszerte ... 1. folyt./ vl

ezek most a társüzemeknek és a szomszédos termelőszövetkezeteknek segítenek. szolnok megye állami gazdaságainak kombájnosai és aratógépkezelői arra vállalkoztak, hogy 3000 holdat aratnak le a termelőszövetkezetek gabonáiból. a töviskesi állami gazdaság a széghal termelőszövetkezetben jelenleg is 4 kombájnnal segíti az aratást. ezek a gépek eddig 60 holdról takarították be a termést. a gazdaság másik négy kombájja a sárrétudvari termelőszövetkezetben dolgozik, s már eddig 80 holdról vágta le és csépelte el a kenyérnek-valót. a megye állami gazdaságai összesen 2800 holdat arattak le a közös gazdaságokban. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!!!

mai, július 21-i b. 3-as kiadásunkon /a konzervipar öt éves tervéből.../ kérjük az alábbi javításokat figyelembe venni:

a cím utolsó alcíme / /1965-ben 500 százalékkal.../ tör- lendő,

a második bekezdés 16. sorában a szöveg helyesen: ... a gyümölcs-é- gyártás mintegy ötvenszeresére növekszik...

a harmadik bekezdés 8. sorában a szöveg helyesen: az öt éves tervben nyíregyházán új, korszerű konzervgyárat építenek, bereettyóújfalun, póstelken és makón pedig már meglévő... stb./mti

bb 49. a győr megyei üzemek közül a pamutszövő- és műbörgyár- ban a legnagyobb a rend

vid sl/te/vl 1960. július 21.

a textilszakszervezet győr-sopron megyei bizottságának kezde- ményezésére a megye üremeiben fokozottan ügyelnek a rendre tiszta- ságra. a szakszervezet munkásvédelmi bizottsága az üzemekben szem- tartott és a rend, tisztaság szempontjából rangsorolta a gyárakat. az első helyet a győri pamutszövő- és műbörgyár nyerte el, ahol a udvart parkosították, betonutakat építettek, a munkatérben meg- szüntették a zsufolyót, a csarnokok falait és a gépeket befes- títették. a második a győri lenszövőgyár, amelynek belső rendje ugy- csak példamutató, az üzemi balesetek száma pedig 40 százalékkal csökkent. /mti/

16.00

Zel

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

38. kiadás 1960. július 21. 16 óra 45 perc

bb 53. csütörtökön már az 5-ös és a 6-os autóbuszon és a 70-es trolibuszon is érkezés sorrendjében szálltak fel az utasok a járművekre - a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága az új intézkedés előnyeiről

i hbj/gk szb. vg 1960. július 21.

csütörtökön üzemkezdetől az 5-ös és a 6-os autóbusz-vonalakon, továbbá a 70-es trolibusz vonalán is bevezették a sorállást, az utasok érkezés sorrendjében szállnak fel a járművekre, az utazóközönség megértéssel fogadta az ellenőrök intézkedéseit, az elgondolások szerint a jövő héten újabb autóbusz- és trolibusz vonalakon rendezesítik a sorbanállását, az eddigi tapasztalatokról szilágyi Lajos, a fővárosi tanács közlekedési igazgatóságának helyettes vezetője a következőket mondta az mti munkatársának:

- a tapasztalatok azt mutatják, hogy kevesebb a baleset, a sérülés, a kocsik rövidebb ideig tartózkodnak a megállóknál, s ennek megfelelően megrövidül az utazási idő, s ami a legfontosabb, nem kell senkinek tolnakodnia.

- sehol sem szándékszunk ugynevezett terelőkorlátokat elhelyezni, mert ez rendkívül elcsufítaná a városképet, ellenben addig, míg a közönségnek vérévé nem válik az érkezési sorrend megtartása, az ellenőrök hívják fel erre a figyelmet, továbbá táblák jelzik, hogy a megállóknál sorba kell állni, a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága, a fővárosi villamosvasút, a fővárosi autóbuszüzem dolgozói kéri az utasokat, hogy - éppen a saját érdekükben - segítsék és támogassák ezt az új megoldást, az elmúlt hónapokban, a kezdetben gyakran szidott ülőkatalauzi rendszer is bevált, és bizonyos, hogy a sorbaállítás is segít a balesetek megelőzésében, a gyorsabb közlekedés megteremtésében.

16. 10.

Zreló

mti b e l f ö l d i h i r e k

39. kiadás 1960. július 21. 20 óra 20 perc

bb 54. károkat okozott a csütörtök hajnali vihar somogy és zala megyében

vid sl/te szb. vg 1960. július 21.

a szerdai kánikulát dunántul nagyrésztében csütörtökön hajnalban erős villámlással és mennydörgéssel kísért zivatar váltotta fel, somogyban déli irányból sötét felhők vonultak észak felé és órákon keresztül ömlött az eső, több helyen jég is hullt a földekre, az állandóan erősödő szélből hajnaltájban vihar keletkezett, amely száz kilométeres sebességgel söpört végig a megye felett és csak a balaton környékén vesztett erejéből, a vihar sokhelyütt telefonoszlopokat, vezetékeket, sőt kisebb fákat is kidöntött, a megyeszékhellyel való telefonösszeköttetésben is zavarok keletkeztek, kaposvár környékén a répáspusztai első öt éves termelőszövetkezet határában a nagyerejű szél szétdobálta a gabonakereszteket, szétzilálta a takarmánykazlakat, itt jég is esett, amely a kukoricában, cukorrépában és a gabonakeresztekben okozott kisebb kárt, a lábodi állami gazdaság határában jég nem esett ugyan, de a lezuduló víztömeg és a nagy szél megdöntötte az aratásra váró gabonát.

zalaegerszeg térségében a villámlások husz percen át szinte megszakítás nélkül tartottak és károkat okoztak a villanyvezetékekben, a nagyerejű villámcsapások épületekben levő vezetékeket, kapcsolótáblákat és villanyórákat is megrongáltak.

mind somogy, mind zala megyében azonnal hozzákezdtek a zavarok elhárításához, somogy megyében a posta műszaki dolgozói a délelőtti órákra kijavították a telefon és táviró-vonalakat, a termelőszövetkezetek tagjai megkezdtek a gabonakeresztek szárítgatását, zalaegerszegen a villanytelep valamennyi dolgozója egész éjszaka talpon volt és reggelre ezen a környéken is rendbehozták a vezetékeket.

a vihar miatt 20 percig nem közlekedett a hév
boráros tér - csopel között

budapesten a vihar nem okozott nagyobb zavarokat, a fővárosi villamosvasút tájékoztatása szerint néhány vonalon beütött a villám, s emiatt néhány villamos motorja elégett, egy-két villanyváltó használhatatlanná vált, a villamosvasút a szükséges intézkedéseket azonnal megtette, úgyhogy csak kisebb késések voltak a délelőtti rendkívüli időjárás miatt.

/folyt.köv./

16.55

La

V

mti belföldi hírek

40. kiadás 1960. július 21. 20 óra 35 perc

bb 55 djuanda asszony a fóti -gyermekvárosban

t fe/ke-lm sr 1960. július 21.

djuanda asszony, az indonéz köztársaság hazánkban tartózkodó első miniszterének neje csütörtökön a fóti-gyermekvárosba látogatott. utján elkísérték diah asszony, a budapesti indonéz nagykövét felesége, nagy jánosné, az indonéziai magyar nagykövét felesége, valamint bodonyi nélné országgyűlési képviselő, a budapesti nőtanács titkára.

az indonéz vendégeket és kíséretüket barna lajos, a fóti-gyermekváros igazgatója üdvözölte, majd ismertette velük a gyermekváros születésének történetét. a messziről jött vendég ezután megtekintette a gyermekek lakóházait, elbeszélgetett a kicsinyekkel. djuanda asszony - a gyermekek öröme - egy indonéz dalra és táncra tanította őket, amit a fiatalok nótával viszonztak. távozása előtt beírta nevét a vendégkönyvbe.

djuanda asszony látogatása végén a magyar távirati iroda munkatársának elmondotta: „mély benyomást tett rám a fóti gyermekváros lakóinak örömteli, gondtalan élete: jól tápláltak, szépen öltözöttek. különböző országokban sok-sok gyermekotthonban jártam már. a fóti gyermekvárosban feltűnt, hogy itt nyoma sincs a menhelyek szomorú légkörének. a gyermekek itt valóban otthonra találtak. /mti/

bb 56. komárom megye állattenyésztése fejlesztésének öt éves tervét tárgyalta meg az országgyűlési képviselők megyei csoportja

i vid so/gg-lm so 1960. július 21.

az országgyűlési képviselők komárom megyei csoportja csütörtökön a perjépusztai állami gazdaságban tartotta meg ülését. a tanácskozáson résztvett kroszner lászló, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke és néveri lászló, az mszmp megyei bizottsága mezőgazdasági osztályának vezetője is.

a képviselőket vaderna józsef, a megyei tanács elnökhelyettese tájékoztatta az állattenyésztés jelenlegi helyzetéről és az öt éves terv időszakában várható fejlődésről. a komárom megyei termelőszövetkezetek egyre inkább a belterjes gazdálkodás felé haladnak. állatállományuk nemcsak mennyiséget, hanem a minőséget tekintve is, örvendetesen fejlődik.

/folyt.köv./

17.000

mti belföldi hírek

41. kiadás 1960. július 21. 10 óra 40 perc

bb 56. /komárom megye....folyt./-lm

a szövetkezetek sertésállománya egy év alatt 10.800-ról 15.260-ra emelkedett. a kívánt létszám ugyan még nincs meg, de az anyakocák száma megháromszorozódott, ami biztosíték a jövőt illetően. fokozni kell a megyében a férőhelyek építését és a fehérje-takarmányok termesztését.

mivel a megye lakosságának kétharmada ipari foglalkozású, az öt éves terv időszakában különös gondot kell fordítani az állati termékek termelésének növelésére. a megye éghajlati és talajviszonyai ehhez kedvező feltételeket adnak. a sertésitenyésztés további fejlesztése mellett elsősorban a szarvasmarhaállomány növelésére törekszenek. /mti/

bb 57. kiadás esők a dunántúlon és a duna-tisza között - harmadára csökkent a szerdai rekord-meleg, s további záporokra, zivatarokra van kilátás

i cs/tr-lm so 1960. július 21.

az atlanti óceánról érkező hűvös légáramlat már szerdán 20 fok alá szorította a nappali hőmérsékletet nyugat-európa nagy területein, a francia tengerparton pedig csak 16-18 fokot mértek. de hazánkban is éreztette már hatását: a dunántúlon általában 32-33 fokig emelkedett a hőmérséklet, az ország keleti felén 35-37 fokot mértek, ami az utóbbi évtizedek rekordmelegéi között szerepel. a budapestben észlelt 34.5 fok csak néhány tizeddel maradt el a július 20-án 1903-ban mért rekordtól. csütörtökön hajnalban dunántúlon és az észak-keleti hegyvidék nagy területein voltak záporok, zivatarok. a legtöbb csapadék hullott éjszaka farkasgyepűn, ahol 44 millimétert mértek. csütörtökön délelőtt síófok és budapest között, a déli és a koradélutáni órákban pedig a duna-tisza között is voltak zivatarok, kiadósabb esők. a budapestben mért csapadék mennyisége elérte a 22 millimétert.

nagy hőmérsékleti különbség alakult ki csütörtökön az ország nyugati, középső és a keleti fele között, míg a dunántúlon alig valamivel emelkedett 20 fok fölé a hőmérő higánya, a tiszántúlon tovább tartott a kánikula, s a csütörtökihez hasonló maximumok alakultak ki. éppen ezért valószínűnek tartják a meteorológiai intézet szakemberei, hogy a záporok, zivatarok pénteken sokhelyütt megismétlődnek, a lehülés - és vele remélhetőleg az esők is - átnyomulnak a tiszántúltra, s megnyitják a helyenkint már súlyosra vált szárazságot.

a meteorológiai intézethez érkezett legutóbbi jelentések szerint az atlanti hűvös hullám tőlünk északra már átcsapott cseh-szlovákiai és lengyelországon, s tovább halad a szovjetunió területein, tartósabb esőzéseket azonban csak ausztriában és a cseh medencében okozott. /mti/

17.15.

mti belföldi hírek

42. kiadás 1960. július 21. 20 óra 45 perc

bb 54. /károkat okozott... folyt./- szb

a hév-nél a kvassai-zsilip meletti gépházba csapott be a villám, s ez huszperces üzemzavart okozott, husz percig a boráros tér - csepel között szünetelt a forgalom. más vonalakon is leállították rövidebb-hosszabb időre a vezetők a szerelvényeket, hogy ily módon elkerüljék a motorégéseket, a huszonkettedik kerületi nagytétény - diósároknál a fővárosi csatornázási művek szivattyutelepe sérült meg villámütés következtében, s így ott a csapadékvíz áttemelése egy-két óráig szünetelt. /mti/

bb 58. kiállítás nyílt az ndk nemzeti néphadseregének forradalmi hagyományairól és a nyugat-német hadsereg náci kapcsolatairól

t m/tm szb sr 1960. július 21.

a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének katonai attaséja és sajtóattaséja, horst reinke őrnagy, és dieter zibelius, a budapesti német kultúra helyiségében kiállítást rendezett, amely az ndk nemzeti néphadseregének forradalmi hagyományait és a nyugat-német hadsereg náci tradícióit és kapcsolatait mutatja be. a dokumentumokból összeállított kiállítást csütörtökön nyitották meg.

a kiállítás első része a nyugat-németországi helyzet alakulásával foglalkozik. utal a német militarizmus jelentkezésére az első világháborúban, majd a hitlerista hadigépezet gyalázatos szerepére a második világháborúban. fényképek, fotó-reprodukciók tárják fel az összefüggéseket a náci és a mai bonni hadsereg között, rávilágítanak a tömegek harcára, melyet az atomfegyverzés ellen vívnak. a képek másik része az ndk nemzeti néphadseregének forradalmi múltját tárja fel, németország kommunista pártjának megalakulását, a vörös ruhr-hadsereg felállításának körülményeit, az 1923-as hamburgi felkelést, ötezer önkéntes hősi harcát a spanyolországi polgárháború idején a nemzetközi brigádokban, s felvételek mutatják a nemzeti néphadsereg mai életét.

a kiállítást augusztus 1-ig tekinthetik meg az érdeklődők, naponta 11-18 óráig. /mti/

17.20.

mti belföldi hírek

43. kiadás 1960. július 21. 21 óra 25 perc

bb 59. a kisz központi bizottsága

kisz te szb sr 1960. július 21.

Lengyelország nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte a lengyel ifjúsági szervezetek közötti együttműködési bizottságot. /mti/

bb 60. a grunwaldi győzelem 550. évfordulója alkalmából kiállítás nyílt a lengyel olvasóteremben

t m/tm szb sr 1960. július 21.

a lengyel milleneumi év során csütörtökön kiállítást nyitott a budapesti lengyel olvasóteremben a német kereszties lovagokon aratott emlékezetes grunwaldi győzelem 550. évfordulója alkalmából jan bystrzycki, a lengyel olvasóterem vezetője megnyitó beszédében hangzott, hogy grunwald figyelmeztető jelkép: az első nagy csatás a germán drang nach osten törekvésekre és ma is állandóan emlékeztet arra, hogy az anyaországhoz 15 évvel ezelőtt visszatért nyugati területek biztonságán örködni kell mindaddig, amíg csak létezik a nyugat-német imperializmus. a német imperializmus világvivott évszázados harcok után a visszaszerzett nyugati területek az anyaország szerves részei, amelyekre 16 esztendővel ezelőtt a vörös hadsereg és a vele vállvetve küzdő lengyel hadsereg győzelmei nyomán tért vissza a lengyel nép, az igazságos határok közé, az odera és a neisse vonaláig. grunwaldban, az egykori csatateréről egy-egy földdarabkát, ahol lengyel katonák harcoltak a népek szabadságáért. ezek az urnák is arra figyelmeztetik a világ népeit, hogy harcolni kell az imperialista háborus uszítók ellen, akik veszélyeztetik a népek békéjét, függetlenségét és szabadságát. /mti/

17.30.

mti belföldi hírek

44. kiadás 1960. július 21. 21 óra 20 perc

bb 61. kiss károly fogadta dr. h. djuandát - az indonéz első miniszter kitüntetése

i bc/gk-lm sr 1960. július 21.

Kiss károly, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke, csütörtökön délután fogadta dr. h. djuandát, az indonéz köztársaság első miniszterét, s az indonéz kormányküldöttség tagjait: suwito kusumowidagdot, a külügyminisztérium államtitkárát, b.m. diahot, az indonéz köztársaság budapesti nagykövetét és dr. ismael m. thajebet, a külügyminisztérium nemzetközi gazdasági kapcsolatok főosztályának vezetőjét.

magyar részről jelen volt a fogadáson dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, apró antal, a kormány első elnökhelyettese, dr. sik endre külügyminiszter, csergő jános kohó- és gépipari miniszter, kristóf istván, az elnöki tanács titkára, szarka károly külügyminiszterhelyettes, nagy jános, a magyar népköztársaság dzsakartai nagykövete.

a magyar államférfiak szívélyes eszmecserét folytattak az indonéz vendégekkel.

a fogadáson kiss károly, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke a magyar népköztársaság zászlórendjének első fokozatát nyújtotta át dr. djuandának, az indonéz köztársaság első miniszterének. a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a kitüntetést az országok közötti együttműködés és baráti kapcsolatok fejlesztése, az országok közötti egyetértés, a kölcsönös bizalom légkörének elősegítése, a nemzetközi béke és biztonság megszilárdítása érdekében kifejtett munkásságával szerzett kimagasló érdemei elismerésül adományozta dr. djuandának.

kiss károly a kitüntetés átnyújtásakor erőt, egészséget, eredményes jó munkát kívánt az indonéz első miniszternek.

dr. djuanda köszönetet mondott a megtiszteltetésért, hangsúlyozta: a kitüntetést a magyar és az indonéz nép közötti szilárd és széleskörű barátság, jó megértés zálogának tekinti. /mti/

mti belföldi hírek

45. kiadás 1960. július 21. 21 óra 30 perc

bb 63. a hajdu-bihar megyei képviselőcsoport ülése hajduböszörményben

vid ke szb sr 1960. július 21.

csütörtökön hajduböszörményben a dózsa tsz székházában gódo ferenc elnökletével folytatta kétnapos tanácskozását a hajdu-bihar megyei képviselőcsoport. a csoportülésen résztvettek a nagy hajduváros termelőszövetkezeteinek elnökei is, fülöp imre, a hajdu-bihar megyei tanács mezőgazdasági osztályának vezetője tájékoztatta a képviselőket a termelőszövetkezetek árutermeléséről és várható eredményeiről.

a képviselők meghallgatták a megye dolgozói egészségügyi és szociális ellátottságának helyzetéről szóló beszámolót. helyeslésre fogadták és támogatták az állami biztosító hajdu megyei igazgatóságának terveit a termelőszövetkezeti tagság szociális céljait szolgáló biztosító és önszegélyező csoportjának megalakítására, valamint egy százszemélyes termelőszövetkezeti üdülőnek a debreceni m. erdőben való megépítését. /mti/

--

bb 64. meghalt tolna megye legidősebb asszonya

vid ke szb sr 1960. július 21.

bátán 103 éves korában meghalt tolna megye legidősebb asszonya idős balog imréné. a több mint egy évszázadot megélt asszonyt a fali nagy részvéte mellett temették el. temetésén ott volt 80 esztendőse fia és 40 éves dédunokája is. /mti/

--

bb 65. a szot elnökségének távirata a lengyel szakszervezetek központi tanácsa elnökségéhez

k sr/tr szb sr 1960. július 21.

a szot elnöksége táviratban üdvözölte a lengyel szakszervezetek központi tanácsa elnökségét, Lengyelország felszabadulásának 16. évfordulója, nagy nemzeti ünnepük alkalmából. /mti/

--

19.10. La

mti b e l f ö l d i h i r e k

46. kiadás 1960. július 21. 11 óra 35 perc

bb 66. az angol szövetkezeti párt vezetőinek sajtótájékoztatója
t kz/gk szb -cz 1960. július 21.

az angol szövetkezeti párt hazánkban tartózkodó vezetői csütörtök délután sajtótájékoztatót rendeztek a magyar újságírók országos szövetsége székházában. James Mortimer Peddie, a szövetkezeti párt elnöke, a küldöttség vezetője nyilatkozatában utalt arra, hogy 1957-ben már járt Magyarországon, majd a következőket mondta:

- el kell mondanom, hogy teljesen szabadon mozoghattunk az országban. megnéztük és láttuk mindazt, amit megnézni és látni akartunk. beszélünk párt-, kormány- és szövetkezeti vezetőkkel, találkoztunk egyszerű szövetkezeti tagokkal. az a tapasztalatunk, hogy 1957-hez képest igen nagy mértékben javult a lakosság általános élet-színvonala. az üzletekben több és jobb minőségű áru van, s meggyőződhattünk arról, hogy ezzel párhuzamosan jelentősen emelkedett a lakosság vásárlóereje is. tudjuk, hogy ez az életszínvonal-emelkedés kivételesen nehéz körülmények között valósult meg, s ez csak fokozza elismerésünket.

- különös örömünkre szolgál, hogy tapasztalataink szerint a békés egymás mellett élés feltételeit tekintve a magyar és az angol nép között nincs ellentét. erről győztek meg bennünket párt-, kormány- és szövetkezeti vezetőkkel folytatott tanácskozásaink is. éppen ezért az a véleményünk, hogy a kapcsolatok javítása érdekében igen erősen hangsúlyoznunk kell azokat a közös vonásokat, amelyekben a nézeteink megegyeznek és a lehetőséghez mérten közelíteni egymáshoz azt, amiben a véleményünk különbözik.

az újságírók kérdéseire válaszolva elmondotta a továbbiakban, hogy a magyar élelmiszerek versenyképesek a közismerten igényes angol piacokon is. nem ártana azonban javítani a csomagolás technikáját és nagyobb gondot kellene fordítani az állandó és egyöntetű minőségre. az angol szövetkezetek a jövőben széleskörű üzleti kapcsolatokat szeretnének létrehozni a magyar szövetkezetekkel.

befejezésül kijelentette, hogy a szövetkezeti párt delegációja hazatérve tárgyilagosan és becsületesen tájékoztatja az angol szövetkezeti vezetőket magyarországi tapasztalatairól. nem dönthetünk ebben a kérdésben, de reméljük, hogy ezzel elősegítjük a magyar szövetkezetek azon régi kívánságának teljesülését, hogy teljesjogu tagként képviseltethessék magukat a szövetkezetek nemzetközi szövetségében. /mti/

19. 15. La

mti b e l f ö l d i h i r e k

47. kiadás 1960. július 21. 11 óra 35 perc

bb 67. időjárásjelentés
t szb 1960. július 21.

a meteorológiai intézet jelenti július 21-én, csütörtökön 18 órakor:

hűvös idő

várható időjárás péntek estig: felhős idő, többhelyen záporosó, zivatar. mérsékelt, a záporok idején megélnékülő északnyugati-ra forduló szél. hűvös idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 22-27 fok között.

a duna vizállása ma 16 órakor: 416 centiméter. /mti/

bb 68. veres józsef
k zs/zs szb sr 1960. július 21.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke táviratban üdvözölte Zsigmond Dworakowskit, varsói népi tanácsa végrehajtó bizottságának elnökét a lengyel főváros felszabadulásának 16. évfordulója alkalmából. /mti/

19. 25.

bb 69. francia pedagógusküldöttség látogatása a főtí gyermekvárosban

t áe/gk szb sr 1960. július 21.

a pedagógusok szakszervezetének meghívására hazánkban tartózkodó francia pedagógusküldöttség csütörtökön délután meglátogatta a főtí gyermekvárost, a francia ellenállási mozgalomban résztvevő pedagógusok szervezetének 47 tagú csoportja hosszasan időzött a gyermekváros kis lakói között: megtekintették az óvodai pavilonokat, tanműhelyeket, a gyermekváros területén az építkezéseket. a vendégeket barna lajos igazgató tájékoztatta a gyermekváros történetéről, az itt kialakult pedagógiai gyakorlatról és a város fejlesztés terveiről. a baráti eszmecsere után a vendégek nagy elismeréssel nyilatkoztak a látottakról, különösen felkeltette érdeklődésüket a politechnikai foglalkoztatás, a munkára nevelés meghonosodott módszerei. /mti/

19. 30. La

mti bel földi hírek

48. kiadás 1960. július 21. 6 óra 10 perc

bb 70. fogadás az országgházban dr. h. djuanda, az indonéz köztársaság első minisztere tisztületére

t bc/tr-lm mi 1960. július 21.

dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke és felesége csütörtökön este az országgházban fogadást adott dr. h. djuanda, az indonéz köztársaság első minisztere és neje tisztületére.

részvettek a fogadáson az indonéz kormányküldöttség tagjai.

részvett a fogadáson apró antal, a minisztortanács első elnökhelyettese, dr. sik endre külügyminiszter, czinege lajos altábornagy, honvédelmi miniszter, csengő jános kohó- és gépipari miniszter, czottner sándor nehézipari miniszter, nagy józsefné könnyüipari miniszter, losonczi pálföldművelésügyi miniszter, tausz jános belkereskedelmi miniszter, kisházi ödön munkaügyi miniszter, kristóf istván, az elnöki tanács titkára, veres józsef, budapest főváros tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, dimnyés lajos, az országgyűlés alelnöke, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet számos más vezető személyisége.

jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseltek számos vezetője.

a rendkívül szívélyes, baráti légkörben lefolyt fogadáson dr. münnich ferenc miniszterelnök pohárköszöntőt mondott:

nagy öröm számunkra, hogy a magyar nép, a kormány és a magam nevében körünkben üdvözölhetem önt, első miniszter ur, és munkatársait, a mi kedves vendégeinket, az ön látogatása jelentős hozzájárulást jelent népeink barátságának további erősítéséhez, országaink kapcsolatait szélesítéséhez.

az indonéz köztársaság megalakulásának pillanatától fogva népünk nagy figyelemmel és mélyszégyes rokonszenvvel kísérte az indonéz népnek hazája felvirágoztatásáért végzett áldozatos munkáját, s a megszerzett függetlenség megvédéséért vívott elszánt harcot, ezzel az imperialistaellenes harccal a magyar népköztársasági kormánya és a magyar nép mindig együttérzett és azt erőihez mértén mindenben támogatta.

/folyt.köv./

21.25

mti bel földi hírek

49. kiadás. 1960. július 21. 6 óra 5 perc

bb 70. /fogadás az országgházban...1. folyt./-lm

érthető tehát az a baráti viszony, amely a két állam között fennáll. népeink barátságának és az országaink közötti baráti viszonynak a kifejezése volt az a tény is, hogy az elmúlt évben diplomáciai képviselőteinket egymás országában nagykövetségi rangra emeltük, mindkét ország javára kapcsolataink örvendetes módon tovább fejlődtek, politikai, gazdasági, tudományos és kulturális téren egyaránt. személyes kapcsolataink is kibővültek: hadi emlékeztetsek itt sukarno elnöknek, az indonéz nép nagy fiának, a népek békés egymás mellett éléséért folytatott harc kiemelkedő személyiségének ez év áprilisában hazánkban tett látogatására. a találkozások igen hasznosak mindkét ország számára és népeink gyümölcsöző, mindannyiunk számára előnyös együttműködését tovább mélyítik. meggyőződé-
désünk, hogy első miniszter ur látogatása további fontos állomása baráti kapcsolataink örvendetes fejlődésének.

engedje meg, hogy köszöntsem önt és emelem poharam népeink boldogulására, a magyar és az indonéz nép barátságára és kedves vendégünk: djuanda első miniszter ur és kedves neje egészségére, népe érdekében kifejtett felelősségteljes munkája további sikereire.

a fogadáson pohárköszöntőt mondott dr. h. djuanda, az indonéz köztársaság első minisztere is:

-mindenekelőtt hadd köszönjem meg - excellenciás uram - küldöttségünk és a magam nevében ezt a fogadást, amelyet tiszteltünk rendeztek. egyben szeretném kifejezni mély nagyrabecsülésemet a forró fogadtatásért, amelyben a magyar nép és a magyar kormány bennünket részesít. boldogok vagyunk, hogy itt lehetünk Magyarországon, az önök gyönyörű országában, őszinte barátok között, ha csak rövid időre is. itt tartózkodásunk eddigi két napja alatt alkalmunk volt látni a magyar anyu budapesti lakás-építkezést, ellátogathattunk a gheorghiu-dej hajógyárba, résztvettünk egy operettelőadáson, s alkalmunk volt gyönyörködni fővárosuk szépségeiben.

alkalmunk volt arra is, hogy baráti és szívélyes cizmecserét folytassunk az önök vezetőivel, mind kormányuk, mind az ipar vezetőivel.

/folyt.köv./

21.50

mti bel földi hírek

50. kiadás 1960. július 21. 6 óra 15 perc

bb 70. /fogadás az országházban...2. folyt./-lm

amit láttunk, tapasztaltunk - excellenciás uram - arról győzött meg engem és delegációnkat, hogy a magyar nép és a magyar kormány őszintén törekszik arra, hogy továbbfejlessze a szocialista társadalmat az egész nép javára. Arról is meggyőződtem, hogy tovább lehet fejleszteni az országaink között fennálló baráti kapcsolatokat, éppen azért, mert a két országot számos közös vonás kapcsolja össze. a ...karno elnök és dobi istván elnök által ez év áprilisában aláírt közös nyilatkozat ékesszólóan kifejezte mindazt, ami a két ország elveiben közös. mindkét ország hisz a békés együttélés elveiben, elítéli a gyarmatosítást és az imperializmust, annak minden megnyilvánulási formájában. e tekintetben különösen könnyű egymást megértenünk, hiszen az önk történelmi multja is bővelkedik az elnyomás elleni hősi küzdelmek nagy példákban. de mindenekelőtt mind a magyar, mind az indonéz nép - s meg vagyok győződve róla, hogy minden jószándéku ember - egységesen küzd a közös célért, az egyen világot, ahol béke és nyugalom uralkodik, s ahol már a mi nemzedékünk számára is biztosítható a jólét és a boldogság. mélységesen meg vagyok győződve ennek a nemes célnek, ennek a mindannyiunkban élő nagyszerű reménynek a megvalósulásáról, amennyiben ezt kölcsönös egyetértéssel, megértéssel, barátsággal és nemzetközi együttműködéssel szolgáljuk.

-emeljük poharunkat és igyunk népeink barátságára és együttműködésére, indonézia és magyarország barátságára és együttműködésére, igyunk a világbékére, s utoljára, de nem utolsó sorban nagyszerű vendéglátóink, miniszterelnök ur és neje egészségére - mondotta pohárköszöntőjében dr. h. djuanda. /mti/

21.55

LR

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 158-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1. kiadás 1960. július 21. 20 óra 30 perc

bb 62. a minisztertanács ülése

te-lm sr 1960. július 21.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. megvitatta a pénzügyminiszter jelentését az 1959. évi állami költségvetés végrehajtásáról és felhatalmazta a pénzügyminisztert, hogy a zárszámadást terjessze az országgyűlés elé.

a belkereskedelmi miniszter tájékoztatta a kormányt a piacok áruellátásáról, a zöldség- és gyümölcsfélék áralakulásáról. a kormány a tájékoztatót megvitatta, jóváhagyta a belkereskedelmi miniszter intézkedéseit, amelyek ezeknek a piaci áraknak csökkentésére irányultak, s utasította az illetékeseket, hogy a zöldség- és gyümölcsstermelés fokozására és ezzel az ellátás megjavítására tegyenek intézkedéseket.

a minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalta. /mti/

--

18.10.

LR

✓



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

kiadás

1960. július 22.

óra 5 perc

1. az ujitómozgalom eredményesebb felhasználását szorgalmazzák a kerületek műszaki-gazdasági bizottságai

lni/tm-lm sr

1960. július 22.

a 6. kerületi partbizottság mellett működő gazdasági bizottság megvizsgálta a kerületi üzemek ujitómozgalomának helyzetét, az érdekelt vállalatok eredményei az ujitómozgalom lényeges fejlődéséről adnak számot, amíg ugyanis a múlt évben átlagosan 113 ujitást nyújtottak be egy-egy vállalatnál, addig az idei év első három hónapjában ez az átlag másfélszeres emelkedést mutat, ennek ellenére a műszaki bizottságnak az volt az észrevétele, hogy a vállalatok nem használják ki eléggé az ujitómozgalom-adta lehetőségeket, például ujitási feladattervek készülnek ugyan, többhelyütt hiányzik azonban az ujitásra ösztönző felvilágosító munka, másutt nem élnek kellően az ujitási tapasztalatcsere lehetőségével, s a vállalatok gazdasági és mozdalmi vezetői nem gondoskodnak mindenütt arról, hogy az elfogadott és alkalmazott új műszaki eljárások széles körben elterjedjenek, a kerületi pártvezetőség ezért javasolta, hogy a vállalatok a megvalósított ujitásokat építsék be éves, valamint a későbbiek során ötéves technológiai terveikbe, s ebbe a munkába vonják be az üzemek legkiválóbb dolgozóit is, a hasonló profilu vállalatok között megvalósítják az ujitók tapasztalatcserejét, s a kerület minden vállalatánál a szakszervezeteken belül megalakítják az ujitási bizottságot,

hasonló vizsgálatot folytattak a 12. kerületi üzemi pártszervezetek is, amelyek a műszaki fejlesztési szinten elemzéseivel egyidejűleg az ujitómozgalom fejlődésével is foglalkoztak, szép eredményt értek el a magyar optikai művek ujitói, akik az év első felében 258 jó javaslattal segítették az üzemi munkát, ujitásaiknak csaknem a felét a gyakorlatban is hasznosítják már.

a műszaki fejlesztést sok ötlettel segítik a szénbányászati földkotró vállalat ujitói is, akik az idén csaknem kétmillió forintot takarítottak meg, múlt évi eredményük még figyelemre méltóbb: a vállalat 240 milliós éves terve mellett a dolgozók ujitásaiból 11 millió forintos megtakarítást tudtak elérni, e kiváló teljesítmény elemzése során a kerületi partbizottság mellett működő gazdasági bizottság arra a megállapításra jutott - s ezt az üzemek, vállalatok figyelmébe ajánlotta - hogy az ujitási feladatokat előre meghatározott program szerint kutatóknak és oldanak meg, az ujitómozgalom még hathatósabb eszköze lehetne a műszaki fejlesztésnek, a gazdaságosabb termelésnek./mti/

2